

6

CUESTIONARIO INDIVIDUAL

Inmigrante actual

Versión larga (Sólo AMP)

- Módulo E: Características sociales y demográficas e interacción social
- Módulo F: Trabajo
- Módulo G: Historial migratorio
- Módulo H: Composición del hogar inmediatamente antes de la última emigración del país de origen
- Módulo J: Situación económica inmediatamente antes de la última emigración del país de origen
- Módulo K: Motivos del último traslado al extranjero
- Módulo L: Información sobre España anterior a la emigración
- Módulo M: Redes migratorias y ayudas
- Módulo N: Experiencias en España
- Módulo P: Intenciones

Códigos estándar:

se niega a contestar : 7, 97, 997, etc.

no sabe : 8, 98, 998, etc.

Encuesta Internacional de Migración
Cuestionario individual para el inmigrante actual en España

Identificación

	Nº cuestionario () () () () ()
Región (C.A.):	Código región () () ()
Provincia:	Código provincia () () () () ()
Aldea/pueblo/ciudad:	Código municipio () () () () ()
	Tamaño hábitat () () ()
	Código distrito () () () () ()
	Código sección () () () ()
	Número de la vivienda () () () () ()
	Número del hogar () () ()
	Número de la persona () () ()

ENTREVISTADOR: anote todas las respuestas en esta página, incluso si el entrevistado/sustituto se niega a hacer la entrevista. El código de resultados se refiere a la persona que contesta a las preguntas (el entrevistado o el sustituto).

¿Es el entrevistado Actor Migratorio Principal (AMP)?

1. Actor Migratorio Principal ()
2. No Actor Migratorio Principal ()

Las preguntas van a ser contestadas por:

1. El propio entrevistado(a) ()
2. Un sustituto(a) ()

ENTREVISTADOR: si se trata de un sustituto, rellene el Número de Persona del sustituto () () ()

VISITAS DEL ENTREVISTADOR

Fecha 1ª visita	Fecha 2ª visita	Fecha 3ª visita
Día () () ()	Día () () ()	Día () () ()
Mes () () ()	Mes () () ()	Mes () () ()
Código de resultados* () () ()	Código de resultados* () () ()	Código de resultados* () () ()
Nombre del entrevistador	Nombre del entrevistador	Nombre del entrevistador
Código del entrevistador () () () () ()	Código del entrevistador () () () () ()	Código del entrevistador () () () () ()

Número total de visitas ()

***CÓDIGOS DE RESULTADOS**

- | | |
|---------------------------|-----------------------|
| 01. Completa | 04. Rechazada |
| 02. Parcialmente completa | 05. No estaba en casa |
| 03. Se pospone | 06. Otro |

Nombre	Fecha (día/mes/año)	Código grabador(a)
Codificadora:/....../....	() () ()
Supervisora codificación:/....../....	
Grabación:/....../....	

E. Características sociales y demográficas e interacción social (inmigrante actual)

Hora comienzo entrevista: hora () () minutos () ()

E1	<p>Su edad es.... (LEER la edad en la Sección A).</p> <p>ENTREVISTADOR: SI LA EDAD NO COINCIDE, ¡INTENTE AVERIGUAR POR QUÉ! ¿Es ésta la persona a la que hay que hacer la entrevista? Si se trata de la persona adecuada, pero hay una diferencia importante entre la edad mencionada en el cuestionario a hogares y la que menciona ahora el/la entrevistado/a, anótelos en la hoja de observaciones al final del cuestionario. ¡NO CAMBIE la edad en los cuestionarios!</p>	() ()	E1
E2	<p>ENTREVISTADOR: escriba el sexo del/la inmigrante.</p> <p>1. Hombre 2. Mujer</p>	()	E2
E3	<p>¿Tiene Vd. hijos?</p> <p>ENTREVISTADOR: incluya hijos adoptados por el/la entrevistado(a) y su cónyuge; no incluya los hijos de su cónyuge provenientes de un matrimonio anterior.</p> <p>1. Sí → 2. No</p>	()	E3
	<p>E4a ¿Cuántos son suyos propios?</p> <p>E4b Y ¿cuántos adoptados?</p> <p>E5 ¿Con qué frecuencia habla Vd. español con sus hijos?</p> <p>0. El idioma del país de origen es español</p> <p>1. Siempre/frecuentemente</p> <p>2. Raramente/algunas veces</p> <p>3. Nunca</p> <p>4. Son demasiado pequeños</p> <p>8. No sabe</p> <p style="text-align: center;">*** PASAR A E6 ***</p>	() ()	E4a
		() ()	E4b
		()	E5
E6	<p>¿Está Vd. viviendo en la actualidad con una pareja permanentemente?</p> <p>1. Sí → 2. No</p>	()	E6
	<p>E7 ¿Está Vd. casado/a con esa persona?</p> <p>1. Sí → PASAR A E12</p> <p>2. No → PASAR A E8</p>	()	E7
E8	<p>¿Cuál es su estado civil actualmente?</p> <p>ENTREVISTADOR: si está casado/a, pero no con la persona con la que convive, anote el código "2" (casado) en la casilla correspondiente. Hacer lo mismo con los códigos "3", "4", y "5".</p> <p>1. Soltero/a → PASAR A E20</p> <p>2. Casado/a → PASAR A E12</p> <p>3. Divorciado/a → 4. Viudo/a → 5. Separado/a judicialmente</p>	()	E8
	<p>E9 ¿Cuándo se divorció?</p> <p style="text-align: center;">*** PASAR A E12 ***</p>	19() () ()	E9
	<p>E10 ¿Cuándo se quedó viudo/a?</p> <p style="text-align: center;">*** PASAR A E12 ***</p>	19() () ()	E10
	<p>E11 ¿Cuándo se separó judicialmente?</p> <p style="text-align: center;">*** PASAR A E12 ***</p>	19() () ()	E11
<p>ENTREVISTADOR: en las preguntas E12-E13 refiérase a su "actual" esposo/a, si está casado/a en la actualidad, y a su "último" esposo/a en los otros casos.</p>			
E12	<p>Aparte de su actual/último(a) esposo(a), ¿se ha casado Vd. con alguna otra persona?</p> <p>1. Sí → 2. No</p>	()	E12
	<p>E13 ¿Cuántas veces se ha casado Vd. incluyendo a su actual/último(a) esposo(a)? ENTREVISTADOR: si el/la inmigrante es:</p> <p style="margin-left: 20px;">- una mujer: PASAR A E16</p> <p style="margin-left: 20px;">- un hombre: PASAR A E14</p> <p>E14 ¿Cuántas esposas tiene Vd. en este momento?</p> <p>ENTREVISTADOR: si no tiene ninguna o sólo una esposa: PASAR A E16</p> <p>E15 De sus esposas actuales, ¿cuándo se casó con la primera?</p> <p>ENTREVISTADOR: anote en la casilla correspondiente el año en que se casó.</p> <p style="text-align: center;">*** PASAR A E16 ***</p>	()	E13
		()	E14
		19() ()	E15
<p>*** PASAR A E16 ***</p>			

E16 ¿Cuándo se casó Vd. con su actual/último esposo(a)? ENTREVISTADOR: anote el año.

E17-E19 (No aplicables a este tipo de inmigrante)

ENTREVISTADOR: si la respuestas en E20-E23 son "no sabe" o "el tiempo lo dirá" o "depende" u otra similar: ¡INSISTA PARA OBTENER UNA RESPUESTA MÁS CONCRETA!. Si a pesar de ello la respuesta sigue siendo "no sabe", anote "8" en la casilla correspondiente.

E20 ¿Cree Vd. que los estudios son más importantes para los chicos que para las chicas?
1. Sí
2. No

E21 ¿Cree Vd. que los hijos tienen que obedecer a sus padres siempre?
1. Sí
2. No

E22 ¿Cree Vd. que a una joven soltera se le debería permitir trabajar fuera de casa?
1. Sí
2. No

E23 ¿Cree Vd. que a un joven y a una joven se les debería permitir salir juntos, como novios, antes de casarse?
1. Sí
2. No

E24 ¿Qué idioma hablaba Vd. en su casa cuando era niño/a?
ENTREVISTADOR: si menciona más de un idioma, pregúntele por el que hablaba más frecuentemente.

Senegaleses/gambianos

- 01. Árabe
- 02. Diola
- 03. Fula
- 04. Mandinga
- 05. Manjaago
- 06. Saraklote
- 07. Serer
- 08. Wolof
- 19. Otros idiomas senegaleses,
especificar:

Marroquíes/otros

- 20. Marroquí (árabe)
- 21. Bereber
- 22. Francés
- 23. Español
- 24. Otro idioma, especificar
.....

E25 Además de este idioma, ¿qué otros idiomas habla Vd.?
ENTREVISTADOR: si habla más de tres, pregunte: "dígame los tres que habla más fluidamente". Si no habla ninguno, ponga una raya ("_____"). No anote nada en las casillas.

- a
- b
- c

E26 ¿Es Vd. capaz de leer o escribir en alguno de esos idiomas?
ENTREVISTADOR: si menciona un idioma sin alfabeto: ANOTE 5 en la casilla correspondiente.
ENTREVISTADOR: Lea los idiomas mencionados en:

	Sí, lee y escribe	Sí sólo lee	No	No mencionado	No aplicable
a. E24	1	2	3	--	5
b. E25a	1	2	3	4	5
c. E25b	1	2	3	4	5
d. E25c	1	2	3	4	5

E27 ¿Ha asistido Vd. a la escuela siguiendo el programa oficial de estudios (turno de día o de noche), sin incluir cursos fuera del programa?

- 1. Sí
- 2. No → PASAR A E32
- 8. No sabe → PASAR A E32

E28 ¿Cuál es el nivel de estudios más alto que ha alcanzado Vd.?
ENTREVISTADOR: Fíjese que no existe el código "1".

- 2. Religioso (antes de la primaria)
- 3. Primaria
- 4. Secundaria
- 7. Universidad

*** PASAR A E29 ***

19()()

E16

()

E17-E19

()

E20

()

E21

()

E22

()

E23

()()

E24

código países

()()()

E25a

()()()

E25b

()()()

E25c

E26

()

E26a

()

E26b

()

E26c

()

E26d

()

E27

()()

E28

E29 ¿En qué país ha realizado esos estudios?
ENTREVISTADOR: si en más de un país, escriba el último.

código países
() () ()

E29

E30 ¿Y terminó Vd. esos estudios, adquiriendo, por tanto, el nivel correspondiente?

()

E30

1. Sí
2. No
3. No. Todavía está estudiando

E30a ¿Cuál fue el último curso que Vd. completó en ese nivel?

() ()

E30a

*** PASAR A E31 ***

PASAR A E32

E31 ¿Cuántos años tenía Vd. entonces? *ENTREVISTADOR: anote los años.*

() ()

E31

E32 ¿Participa Vd. activamente en algunas de las siguientes organizaciones, en España? (LEER categorías):
*ENTREVISTADOR: si la respuesta del sustituto es "no sabe", INTENTE AVERIGUAR una respuesta en cada una de las organizaciones
si E32=1, pregunte E33 inmediatamente;
si E32=0, continúe con la E32*

E33 ¿Qué idioma se habla habitualmente en estas organizaciones?

E32/E33

	Sí	No
a. Organización recreativa (deportes/música/cultura).	1	0
b. Organización política/municipal	1	0
c. Organización religiosa ...	1	0
d. Grupos de intereses (sindicatos/organizaciones de inmigrantes/grupos de mujeres, etc.)	1	0

Idioma del país de:
Nacimiento España Otro

1	2	3
1	2	3
1	2	3
1	2	3

() E32a () E33a

() E32b () E33b

() E32c () E33c

() E32d () E33d

E34 En España, ¿mantiene Vd. relación con gente... (LEER categorías)

1. Principalmente de su país
2. Principalmente españoles
3. De su país y españoles por igual
4. Principalmente de otros países
5. No mantiene relaciones sociales

PASAR A E36

()

E34

E35 ¿Conoce Vd. a ciudadanos españoles a los que considere amigos íntimos?

1. Sí
2. No

()

E35

E36 ¿A quién acude Vd. cuando necesita que le presten dinero repentinamente?

1. Familiares cercanos (cónyuge/padres/hermanos/hijos)
2. Parientes
3. Amigos
4. El banco
5. Un fondo de la comunidad
6. Un prestamista
7. Otros
8. Nunca necesito préstamos

() ()

E36

E37 ¿Son estos amigos gente de su país, ciudadanos españoles u otros amigos?
1. Gente de su país
2. Ciudadanos españoles
3. Ambos (gente de su país/españoles)
4. Otros amigos

()

E37

*** PASAR A E38 ***

ENTREVISTADOR: si las respuestas en E38-E41 son "no sabe" o "el tiempo lo dirá" o "depende", u otra respuesta similar: ¡INSISTA PARA OBTENER UNA RESPUESTA MÁS CONCRETA!

E38 ¿Cree Vd. que en cuestiones de finanzas, es el marido quién debería tomar las decisiones?

1. Sí
2. No

()

E38

E39 ¿Cree Vd. que una esposa debería siempre obedecer a su marido, incluso si piensa que está equivocado?

1. Sí
2. No

()

E39

E40 ¿Cree Vd. que una esposa debería tomar todas las decisiones importantes en el hogar, si su marido se va al extranjero y ella se queda?

1. Sí
2. No

()

E40

E41 ¿Cree Vd. que las decisiones importantes de la familia deberían tomarse siempre en conjunto por el marido y la mujer?
1. Sí
2. No

()

E41

E44 ¿Tiene Vd. hermanos(as) vivos? **ENTREVISTADOR:** hermanos/as son los que tengan al menos un mismo padre/madre que el/la inmigrante.
1. Sí
2. No

()

E44

E45 ¿En qué país(es) viven?

ENTREVISTADOR: escriba el nombre del/los país(es) y no anote nada las casillas.

Nombre del país

a.

b.

c.

d.

e.

*** PASAR A E46 ***

código países

() () () E45a

() () () E45b

() () () E45c

() () () E45d

() () () E45e

E45

E46 ¿Tiene algún(a) hijo(a) de 18 ó más años?
1. Sí
2. No

()

E46

E47 ¿Vive alguno de ellos en el extranjero?

1. Sí

2. No → PASAR A E49

E48 ¿En qué país(es) viven?

ENTREVISTADOR: escriba el nombre de(los) país(es) y no anote nada en las casillas.

Nombre del país

a.

b.

c.

d.

e.

*** PASAR A E49 ***

()

E47

código países

() () () E48a

() () () E48b

() () () E48c

() () () E48d

() () () E48e

E48

PASAR A E49

E49 ¿Vive su padre?
1. Sí
2. No

()

E49

E50 ¿En qué país vive?

ENTREVISTADOR: escriba el nombre del país y no anote nada en las casillas.

*** PASAR A E51 ***

código países

() () ()

P50

E51 ¿Vive su madre?
1. Sí
2. No

()

P51

P52 ¿En qué país vive?

ENTREVISTADOR: escriba el nombre del país y no anote nada en las casillas.

*** PASAR A F1 ***

código países

() () ()

E52

PASAR A F1

F. Trabajo (inmigrante actual)

ENTREVISTADOR: si la respuesta es "no sabe" o "el tiempo lo dirá" o "depende" u otra respuesta similar: ¡INSISTA PARA OBTENER UNA RESPUESTA MÁS CONCRETA!

- | | | | |
|-----------|---|---|---------------------------------------|
| F1 | ¿Cree Vd. que las personas que tienen una situación acomodada se lo deben a la buena suerte o al trabajo?
1. A la buena suerte
2. Al trabajo | () | F1 |
| F2 | ¿Vd. cree que puede hacer mucho por mejorar su situación y la de su familia o, por el contrario, cree que eso es algo que fundamentalmente está fuera de su control?
1. Puede hacer algo para mejorar su situación
2. Está fuera de su control | () | F2 |
| F3 | ¿Cree Vd. que, en general, es posible que la gente determine lo que ocurre en su vidas, o cree que se debe fundamentalmente al destino?
1. Posible determinar lo que le ocurre a uno
2. Se debe al destino | () | F3 |
| F4 | ¿Cree Vd. que es mejor que la gente haga planes en su vida o que acepte lo que va surgiendo?
1. Mejor hacer planes
2. Mejor aceptar lo que va surgiendo | () | F4 |
| F5 | Ahora, nos gustaría hacerle algunas preguntas sobre su trabajo en España. ¿Ha trabajado Vd. por lo menos cuatro horas, durante los últimos siete días para ganarse la vida?
1. Sí → PASAR A F8
2. No
8. No sabe → PASAR A F7 | () | F5 |
| F6 | ¿Por qué no?
1. Por vacaciones, pero tiene trabajo
2. Hay huelga, pero tiene trabajo
3. Está de baja por enfermedad, pero tiene trabajo
4. Servicio militar obligatorio → PASAR A F17
5. No tiene trabajo →
(o menos de 4 horas)
8. No sabe → | () | F6 |
| | F7 ¿Ha trabajado Vd., en los últimos siete días en el negocio familiar, con remuneración o sin ella, durante cuatro horas o más a la semana?
ENTREVISTADOR: no incluir las tareas domésticas del ama de casa.
1. Sí → PASAR A F8
2. No → PASAR A F17
8. No sabe → PASAR A F17 | () | F7 |
| F8 | ¿Qué clase de trabajo realiza Vd.? Si tiene más de un trabajo, por favor refiérase al principal (es decir, aquél en el que trabaja más horas).
ENTREVISTADOR: escriba una descripción precisa de las tareas que realiza. (Ejemplos: mecánico de coches, jardinero, vendedor ambulante, empleada de hogar, solador, peón de la construcción, auxiliar de clínica, etc.) INSISTA hasta tener una descripción como en los ejemplos. No anote nada en las casillas. ENTREVISTADOR: ver Manual.
Descripción del trabajo:
.....
..... | código isco
() () () ()
() () () | F8
F8a
F8b |
| F9 | ¿A qué actividad económica se dedica principalmente la empresa u organización donde Vd. trabaja?
01. Agricultura
02. Ganadería
03. Producción agropecuaria
(agricultura y ganadería: (01+02))
04. Selvicultura
05. Pesca
06. Minería
11. Otras industrias manufactureras
(sin incluir la artesanía)
12. Construcción
13. Comercio moderno/a gran escala
14. Comercio en muy pequeña escala
15. Hostelería
16. Servicio doméstico
17. Almacenamiento
18. Administración Pública, enseñanza, sanidad y trabajo social
20. Reparaciones
21. Artesanía
22. Transporte
19. Otra, especificar | () () | F9 |

*** PASAR A F10 ***

F10	¿Realiza Vd. este trabajo como... (LEER categorías): 1. Empresario con tres o más empleados remunerados 2. Propietario de un pequeño negocio con menos de tres empleados remunerados 3. Propietario de un pequeño negocio sin empleados remunerados 4. Trabajador ocasional (hace chapuzas) 5. Asalariado con un contrato escrito o de palabra 6. Trabajador no remunerado en un negocio familiar 7. De otra forma (aprendiz, voluntario, en prácticas sin sueldo, miembro de una cooperativa) 8. No sabe	() () ()	F10
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: 80%;"> F11 ¿Es un trabajo permanente o temporal? 1. Permanente 2. Temporal (sin contrato o contrato limitado) *** PASAR A F12 *** </div>	()	F11
F12	¿Tiene Vd. otros trabajos además de éste, con (o sin) remuneración? 1. Sí 2. No	()	F12
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: 80%;"> F13 ¿Cuántos trabajos tiene Vd. además de éste? *** PASAR A F14 *** </div>	()	F13
F14	¿Actualmente, está Vd. buscando otro trabajo, además de este trabajo principal que tiene? 1. Sí 2. No	()	F14
F15	¿Cuántas horas en total trabaja a la semana normalmente? ENTREVISTADOR: pregunte por total de horas trabajadas (como promedio), sumando todos los trabajos que tenga y anótelos en la casilla correspondiente.	() () ()	F15
F16	¿Cuántos meses ha trabajado en los últimos doce meses? ENTREVISTADOR: si menos de un mes, anote "00". *** PASAR A F23 ***	meses () ()	F16
F17	¿Ha estado Vd. buscando trabajo <u>activamente</u> o intentando empezar su propio negocio durante el mes pasado? 1. Sí 2. No	() meses () () ()	F17
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: 80%;"> F18 ¿Cuántos meses hace que está buscando trabajo? ENTREVISTADOR: si menos de un mes, anote "000" F19 ¿Qué hacía Vd. antes de empezar a buscar trabajo? 1. Tenía un empleo como asalariado 2. Trabajaba en su propio negocio 3. Era estudiante (jornada completa) 4. Hacía el servicio militar 5. Se dedicaba a la casa/a los niños 6. Hacía trabajos ocasionales (chapuzas) 7. Otros, especificar *** PASAR A F21 *** </div>	() ()	F18 F19
F20	¿Por qué no está Vd. buscando trabajo? 1. Jubilado/demasiado mayor 2. Se dedica a la casa/a los niños 3. Está estudiando 4. Enfermo/a discapacitado/a 5. Servicio militar obligatorio 6. Se va a ir a vivir a otro país/va a regresar pronto 7. Otras situaciones	() ()	F20
F21	¿Ha trabajado Vd. desde que llegó a este país? 1. Sí → PASAR A F23 2. No → PASAR A F25 3. No sabe → PASAR A F25	()	F21
F22	No aplicable a este tipo de inmigrante	[]	F22

***** PASAR A F23 *****

F23	Debido a su empleo, los trabajadores pueden recibir ciertas prestaciones, como una pensión por jubilación o subsidio de desempleo o seguro médico/sanidad pública o vivienda, etc. ¿Tiene Vd. derecho a alguna de estas cosas en España?	()	F23
	1. Sí → 2. No		
	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px 0;"> <p>F24 ¿Qué prestaciones en concreto?</p> <p>ENTREVISTADOR: si lo menciona, anote "1"; si no, anote "0".</p> <p>a. Seguro médico/sanidad pública</p> <p>b. Pensión de jubilación</p> <p>c. Seguro de desempleo</p> <p>d. Vivienda</p> <p>e. Subsidio de alimentación o de otros bienes de consumo</p> <p>f. Otros, especificar</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">*** PASAR A F24g ***</p> </div>	() F24a () F24b () F24c () F24d () F24e () F24f	F24
F24g	¿Disfruta Vd. alguna de estas prestaciones en su país de nacimiento?	()	F24g
	1. Sí 2. No		
F25	¿Cree Vd. que haberse trasladado a vivir al extranjero puede mejorar su situación económica?	()	F25
	ENTREVISTADOR: si la respuesta es "no sabe" o "el tiempo lo dirá" o "depende" u otra similar: ¡INSISTA PARA OBTENER UNA RESPUESTA MÁS CONCRETA! 1. Sí 2. No		
F26	¿Le parecería a Vd. bien o mal que una mujer joven, soltera, se fuera al extranjero a trabajar por un par de años?	()	F26
	ENTREVISTADOR: si la respuesta es "no sabe" o "el tiempo lo dirá" o "depende" u otra similar: ¡INSISTA PARA OBTENER UNA RESPUESTA MÁS CONCRETA! 1. Le parece bien 2. No le parece ni bien ni mal 3. Le parece mal		
F27	¿Cree Vd. que resulta fácil o difícil practicar su religión en un país europeo?	()	F27
	ENTREVISTADOR: si la respuesta es "no sabe" o "el tiempo lo dirá" o "depende" u otra similar: ¡INSISTA PARA OBTENER UNA RESPUESTA MÁS CONCRETA! 1. Fácil 2. Ni fácil ni difícil 3. Difícil		
F28	¿Dónde cree Vd. que es más fácil encontrar un trabajo: en su país de nacimiento o en un país europeo?	()	F28
	ENTREVISTADOR: si la respuesta es "no sabe" o "el tiempo lo dirá" o "depende" u otra similar: ¡INSISTA PARA OBTENER UNA RESPUESTA MÁS CONCRETA! 1. En su país de nacimiento 2. Igual de fácil en uno que en otro 3. En un país europeo		

***** PASAR A G1 *****

G. Historial migratorio (inmigrante actual)

Número de lugares de residencia () ()

G1-G4 ¿Podría decirme, por favor, el nombre del lugar, provincia y país donde ha nacido Vd.?
A continuación, ¿podría decirme el nombre de todos los pueblos o ciudades donde haya vivido en su país de nacimiento durante al menos un año o más? Si ha vivido en otros países, distintos al de nacimiento, durante un año o más, dígame sólo los nombres de los países.
ENTREVISTADOR: anote en G1-G4 todas las migraciones dentro de su país de nacimiento, y sólo G4 para las migraciones a otros países. Después de completar esta lista, haga las preguntas G5-G8 individualmente para cada migración. (Indique al/la entrevistado/a que siga un orden cronológico desde el nacimiento hasta el presente, sin olvidar que tiene que haber vivido durante al menos un año en cada lugar mencionado).

	G1 Aldea/pueblo/ciudad <i>ENTREVISTADOR:</i> escriba el nombre.	G2 ¿Qué clase de comunidad era: un pueblo o una ciudad? 1. Aldea 2. Pueblo 3. Ciudad	G3 Provincia <i>ENTREVISTADOR:</i> escriba el nombre de la provincia. No anote nada en las casillas.	G4 País <i>ENTREVISTADOR:</i> escriba el nombre del país: No anote nada en las casillas.
			código provincia	código país
1	() () () () ()
2	() () () () ()
3	() () () () ()
4	() () () () ()
5	() () () () ()
6	() () () () ()
7	() () () () ()
8	() () () () ()
9	() () () () ()
10	() () () () ()
11	() () () () ()
12	() () () () ()

ENTREVISTADOR: compruebe si el último país mencionado en el esquema migratorio es España. Si no es así, pregunte G4 y G5 referidas a su residencia actual; después, anote "000" en G6a y "00" en G6b.

ENTREVISTADOR: anote el nº total de lugares de residencia mencionados en el esquema migratorio en las dos casillas situadas arriba de la página a la derecha.

() **ENTREVISTADOR:** ponga una cruz en esta casilla si utiliza una segunda hoja.

G. Historial migratorio (continuación) (inmigrante actual)

	G5 ¿Cuándo llegó Vd. allí? ENTREVISTADOR: no anote nada en el 1 (casillas sombreadas). En cada migración siguiente, anote el <u>año</u> y el <u>mes</u> y pregunte inmediatamente G6, G7 y G8, antes de pasar a la siguiente migración. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> G5a Año 19.. G5b Mes 01 a 12 </div>	G6 ¿Cuándo se fue Vd. de allí? ENTREVISTADOR: Si el inmigrante no se ha ido (todavía), anote "000" en G6a y "00" en G6b, y: PASAR A G9. ENTREVISTADOR: anote: <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> G6a Año 19.. G6b Mes 01 a 12 </div>	G7 ENTREVISTADOR: si en G5 ó G6 sólo está el año, pregunte: ¿Cuánto tiempo estuvo Vd. allí? ENTREVISTADOR: anote: <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> G7a Años G7b Meses </div>		G8 ¿Por qué se marchó? ENTREVISTADOR: Ver códigos abajo. Si el/la entrevistado/a <u>era</u> un menor que, en el momento de marcharse de aquel lugar, había emigrado con sus padres, anote el código 04.
1	() () () () () ()	() () () () () ()	() () ()	() () ()	() () ()
2	() () () () () ()	() () () () () ()	() () ()	() () ()	() () ()
3	() () () () () ()	() () () () () ()	() () ()	() () ()	() () ()
4	() () () () () ()	() () () () () ()	() () ()	() () ()	() () ()
5	() () () () () ()	() () () () () ()	() () ()	() () ()	() () ()
6	() () () () () ()	() () () () () ()	() () ()	() () ()	() () ()
7	() () () () () ()	() () () () () ()	() () ()	() () ()	() () ()
8	() () () () () ()	() () () () () ()	() () ()	() () ()	() () ()
9	() () () () () ()	() () () () () ()	() () ()	() () ()	() () ()
10	() () () () () ()	() () () () () ()	() () ()	() () ()	() () ()
11	() () () () () ()	() () () () () ()	() () ()	() () ()	() () ()
12	() () () () () ()	() () () () () ()	() () ()	() () ()	() () ()

Códigos para G8:

- | | |
|--|--|
| 01. Traslado obligatorio de trabajo
02. Servicio militar obligatorio
03. Otras razones económicas/de trabajo
04. Motivos familiares/matrimonio
05. Estudios
06. Miedo a la guerra/al conflicto civil/a ser perseguido | 07. Jubilación
08. Finalizó el contrato/acabó los estudios
09. Echaba de menos su lugar de origen
10. Le expulsaron las autoridades
11. Otras razones políticas
12. Otras |
|--|--|

G9

¿Fue Vd. a trabajar al extranjero alguna vez por un periodo inferior a un año?

1. Sí
2. No



PASAR A H1

G10 Normalmente, ¿lo hacía Vd. todos los años?

1. Sí
2. No

G11 ¿Cuál fue el último año que lo hizo?

G12 ¿Cuánto tiempo estuvo Vd. allí?

ENTREVISTADOR: si menos de un mes. anote "00".

***** PASAR A H1 *****

()

G9

()

G10

19()()()

G11

meses

()()

G12

Segunda hoja

G. Historial migratorio

(inmigrante actual en España)

Número de la vivienda: () () ()

Número del hogar: () ()

Número de la persona: () ()

G1-G4 **ENTREVISTADOR:** utilice esta segunda hoja en caso de que se mencionen más de 12 lugares de residencia de al menos un año o más. En la parte de arriba de esta página anote el número de vivienda, número de hogar y número de persona que están en la primera página del cuestionario.

	G1 Aldea/Pueblo/ciudad <i>ENTREVISTADOR: escriba el nombre.</i>	G2 ¿Qué clase de comunidad era: un pueblo o una ciudad? 1. Aldea 2. Pueblo 3. Ciudad	G3 Provincia <i>ENTREVISTADOR: escriba el nombre de la provincia. No anote nada en las casillas.</i>	G4 País <i>ENTREVISTADOR: escriba el nombre del país. No anote nada en las casillas.</i>
			código provincia	código país
13	() () () () ()
14	() () () () ()
15	() () () () ()
16	() () () () ()
17	() () () () ()
18	() () () () ()
19	() () () () ()
20	() () () () ()
21	() () () () ()
22	() () () () ()
23	() () () () ()
24	() () () () ()

ENTREVISTADOR: compruebe si el último país mencionado en el esquema migratorio es España. Si no es así, pregunte G4 y G5 referidas a su residencia actual; después, anote "000" en G6a y "00" en G6b.

ENTREVISTADOR: anote el n° total de lugares de residencia mencionados en el esquema migratorio en las dos casillas situadas arriba a la derecha, en la primera página del módulo G.

Segunda hoja

G. Historial migratorio (continuación)
(inmigrante actual)

Número de la vivienda: () () ()

Número del hogar: () ()

Número de la persona: () ()

	G5 ¿Cuándo llegó Vd. allí? <i>ENTREVISTADOR: no anote nada en el 1 (casillas sombreadas). En cada migración siguiente, anote el año y el mes y pregunte inmediatamente G6, G7 y G8, antes de pasar a la siguiente migración.</i>		G6 ¿Cuándo se fue Vd. de allí? <i>ENTREVISTADOR: Si el inmigrante no se ha ido (todavía), anote "000" en G6a y "00" en G6b, y: PASAR A G9.</i>		G7 <i>ENTREVISTADOR: si en G5 ó G6 sólo está el año, pregunte: ¿Cuánto tiempo estuvo Vd. allí?</i>		G8 ¿Por qué se marchó? <i>ENTREVISTADOR: Ver códigos abajo. Si el/la entrevistado/a era un menor que, en el momento de marcharse de aquel lugar, había emigrado con sus padres, anote el código 04.</i>
	G5a Año 19..	G5b Mes 01 a 12	G6a Año 19..	G6b Mes 01 a 12	G7a Años	G7b Meses	
13	() () ()	() ()	() () ()	() ()	() ()	() ()	() ()
14	() () ()	() ()	() () ()	() ()	() ()	() ()	() ()
15	() () ()	() ()	() () ()	() ()	() ()	() ()	() ()
16	() () ()	() ()	() () ()	() ()	() ()	() ()	() ()
17	() () ()	() ()	() () ()	() ()	() ()	() ()	() ()
18	() () ()	() ()	() () ()	() ()	() ()	() ()	() ()
19	() () ()	() ()	() () ()	() ()	() ()	() ()	() ()
20	() () ()	() ()	() () ()	() ()	() ()	() ()	() ()
21	() () ()	() ()	() () ()	() ()	() ()	() ()	() ()
22	() () ()	() ()	() () ()	() ()	() ()	() ()	() ()
23	() () ()	() ()	() () ()	() ()	() ()	() ()	() ()
24	() () ()	() ()	() () ()	() ()	() ()	() ()	() ()

Códigos para G8:

01. Traslado obligatorio de trabajo
02. Servicio militar obligatorio
03. Otras razones económicas/de trabajo
04. Motivos familiares/matrimonio
05. Estudios
06. Miedo a la guerra/al conflicto civil/a ser perseguido

07. Jubilación
08. Finalizó el contrato/acabó los estudios
09. Echaba de menos su lugar de origen
10. Le expulsaron las autoridades
11. Otras razones políticas
12. Otras

H. Composición del hogar justo antes de la última emigración desde su país de nacimiento (inmigrante actual)

Hasta ahora le hemos hecho preguntas sobre su emigración al extranjero, en general. Las preguntas siguientes se refieren a su situación en su país de origen, justo antes de su última emigración de su país de origen.

ENTREVISTADOR: compruebe en el módulo G (historial migratorio) cuál es la última emigración de su país de nacimiento y asegúrese que el entrevistado entiende de qué emigración se trata.

H1	¿Cuántos hijos tenía Vd. (y su cónyuge, si es que estaba Vd. casado) justo antes de emigrar de su país de origen por última vez? ENTREVISTADOR: sume los hijos naturales y adoptados, incluidos los de matrimonios anteriores y los de su cónyuge, si estaba casado/a en aquel tiempo. Si no tenía ninguno, anote "00" en las casillas correspondientes.	() ()	H1
H2	ENTREVISTADOR: Si H1=00: PASAR A H3 ¿Cuántos de estos hijos tenían menos de 15 años entonces? ENTREVISTADOR: si no tenía ninguno, anote "00" en la casilla.	() ()	H2
H3	¿Vivía Vd. solo/a en el momento de su última emigración de su país de origen? 1. Sí PASAR A H6 2. No	()	H3
H4	↓ ¿Convivía Vd. de forma permanente con una pareja en aquel momento? 1. Sí 2. No	()	H4
	H5 ¿Estaba Vd. casado con esta persona? 1. Sí PASAR A H9 2. No PASAR A H6	()	H5
H6	↓ ¿Cuál era su estado civil en el momento de su última emigración de su país de origen? ENTREVISTADOR: si estaba casado/a, pero no con la persona con la que convivía entonces, anote el código "2" (casado) en la casilla correspondiente. Hacer lo mismo con los códigos "3", "4", y "5". 1. Soltero/a 2. Casado/a 3. Divorciado/a 4. Viudo/a 5. Separado/a legalmente	()	H6
H7-H8	(No aplicables en este país)	()	H7-H8
H9	ENTREVISTADOR: ¿COMPROBAR! si H3=1 (vivía sólo/a): PASAR A J1 ¿Cuántas de las siguientes personas vivían con Vd. justo antes de irse de su país? (LEER categorías) ENTREVISTADOR: anotar en la casilla correspondiente el número de personas de cada categoría: si no convivía con ninguna persona anote un "00" en todas las casillas; si no sabe = "98".	() ()	H9
	a. Cónyuge(s)/novio(a)/pareja(s)	() ()	H9a
	b. Hijo(s) propio(s)adoptado(s)hijo(s) del cónyuge	() ()	H9b
	c. Padre/madre/padres/suegro/s	() ()	H9c
	d. Hermano(s)a(s)cuñado(s)a(s)	() ()	H9d
	e. Abuelo(s)abuela(s)abuelo(s)a(s) de su cónyuge	() ()	H9e
	f. Otro(s)familiar(es)otro(s)familiar(es) de su cónyuge	() ()	H9f
	g. Personas ajenas a su familia	() ()	H9g
H10	Sin contarle a Vd., ¿cuántas personas de las que acaba de nombrar tenían un empleo, o trabajaban en el negocio familiar o explotación agrícola de la familia? ENTREVISTADOR: anote n° de personas.	() ()	H10

*** PASAR A J1 ***

J. Situación económica justo antes de la última emigración del país de origen) (inmigrante actual)

J1	<p>Ahora nos gustaría hacerle algunas preguntas sobre su situación económica inmediatamente antes de su última emigración. Durante los tres meses antes de emigrar de su país de origen por última vez, ¿trabajaba Vd. cuatro horas a la semana, por lo menos, en un empleo por cuenta propia, o para otra persona? ENTREVISTADOR: para todas las preguntas del Módulo J: actividades tales como vender relojes, bisutería, cigarrillos o periódicos, etc... también se consideran trabajo (si es necesario, explíquese al entrevistado).</p> <p>1. Sí → PASAR A J4</p> <p>2. No</p> <p>8. No sabe → PASAR A J3</p>	()	J1																						
J2	<p>¿Por qué no?</p> <p>1. Por vacaciones, pero tenía trabajo</p> <p>2. Había huelga, pero tenía trabajo</p> <p>3. Estaba de baja por enfermedad, pero tenía trabajo</p> <p>4. Servicio militar obligatorio → PASAR A J10</p> <p>5. No tenía trabajo (o menos de 4 horas) →</p> <p>8. No sabe →</p>	()	J2																						
	<p>J3 Y durante esos meses, ¿trabajaba Vd. en el negocio familiar o explotación agrícola de la familia, incluso sin recibir ningún tipo de remuneración, durante cuatro horas o más?</p> <p>1. Sí → PASAR A J4</p> <p>2. No → PASAR A J9</p> <p>8. No sabe → PASAR A J9</p>	()	J3																						
J4	<p>¿Qué clase de trabajo realizaba Vd. principalmente antes de su última emigración?</p> <p>ENTREVISTADOR: anote una descripción precisa de las tareas que realizaba. (Ejemplos: agricultor, mecánico de coches, jardinero, vendedor ambulante, soldador, albañil, auxiliar de clínica, etc.) INSISTA hasta tener una descripción como en los ejemplos.</p> <p>Descripción del trabajo</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>código isco</p> <p>() () () () J4a</p> <p>() () () J4b</p>	J4																						
J5	<p>¿A qué actividad económica se dedicaba principalmente la empresa u organización donde Vd. trabajaba?</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">01. Agricultura</td> <td style="width: 50%;">12. Construcción</td> </tr> <tr> <td>02. Ganadería</td> <td>13. Comercio moderno/a gran escala</td> </tr> <tr> <td>03. Producción agropecuaria (agricultura y ganadería: 1+2)</td> <td>14. Comercio en muy pequeña escala</td> </tr> <tr> <td>04. Selvicultura</td> <td>15. Hostelería</td> </tr> <tr> <td>05. Pesca</td> <td>16. Servicio doméstico</td> </tr> <tr> <td>06. Minería</td> <td>17. Almacenamiento</td> </tr> <tr> <td>07. Manufactura (hacer un producto para venderlo que no sea artesanía)</td> <td>18. Administración Pública, enseñanza, sanidad y trabajo social</td> </tr> <tr> <td></td> <td>20. Reparaciones</td> </tr> <tr> <td></td> <td>21. Artesanía</td> </tr> <tr> <td></td> <td>22. Transporte</td> </tr> <tr> <td></td> <td>19. Otra, especificar:</td> </tr> </table>	01. Agricultura	12. Construcción	02. Ganadería	13. Comercio moderno/a gran escala	03. Producción agropecuaria (agricultura y ganadería: 1+2)	14. Comercio en muy pequeña escala	04. Selvicultura	15. Hostelería	05. Pesca	16. Servicio doméstico	06. Minería	17. Almacenamiento	07. Manufactura (hacer un producto para venderlo que no sea artesanía)	18. Administración Pública, enseñanza, sanidad y trabajo social		20. Reparaciones		21. Artesanía		22. Transporte		19. Otra, especificar:	() ()	J5
01. Agricultura	12. Construcción																								
02. Ganadería	13. Comercio moderno/a gran escala																								
03. Producción agropecuaria (agricultura y ganadería: 1+2)	14. Comercio en muy pequeña escala																								
04. Selvicultura	15. Hostelería																								
05. Pesca	16. Servicio doméstico																								
06. Minería	17. Almacenamiento																								
07. Manufactura (hacer un producto para venderlo que no sea artesanía)	18. Administración Pública, enseñanza, sanidad y trabajo social																								
	20. Reparaciones																								
	21. Artesanía																								
	22. Transporte																								
	19. Otra, especificar:																								
J6	<p>¿Realizaba Vd. este trabajo como... (LEER categorías):</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">1. Empresario con tres o más empleados remunerados</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> <tr> <td>2. Propietario de un pequeño negocio con uno o dos empleados remunerados</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3. Propietario de un pequeño negocio sin empleados remunerados</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4. Trabajador ocasional (hace chapuzas)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>5. Asalariado con un contrato escrito o de palabra</td> <td></td> </tr> <tr> <td>6. Trabajador no remunerado en un negocio familiar</td> <td></td> </tr> <tr> <td>7. De otra forma (aprendiz voluntario, aprendiz no remunerado o miembro de una cooperativa)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>8. No sabe</td> <td></td> </tr> </table>	1. Empresario con tres o más empleados remunerados		2. Propietario de un pequeño negocio con uno o dos empleados remunerados		3. Propietario de un pequeño negocio sin empleados remunerados		4. Trabajador ocasional (hace chapuzas)		5. Asalariado con un contrato escrito o de palabra		6. Trabajador no remunerado en un negocio familiar		7. De otra forma (aprendiz voluntario, aprendiz no remunerado o miembro de una cooperativa)		8. No sabe		() ()	J6						
1. Empresario con tres o más empleados remunerados																									
2. Propietario de un pequeño negocio con uno o dos empleados remunerados																									
3. Propietario de un pequeño negocio sin empleados remunerados																									
4. Trabajador ocasional (hace chapuzas)																									
5. Asalariado con un contrato escrito o de palabra																									
6. Trabajador no remunerado en un negocio familiar																									
7. De otra forma (aprendiz voluntario, aprendiz no remunerado o miembro de una cooperativa)																									
8. No sabe																									
	<p>J7 ¿Era un trabajo permanente o temporal?</p> <p>1. Permanente (con un contrato indefinido)</p> <p>2. Temporal (sin contrato o contrato limitado)</p> <p style="text-align: center;">*** PASAR A J8 ***</p>	()	J7																						
J8	<p>¿Cuántas horas en total trabajaba a la semana en aquel tiempo?</p> <p>ENTREVISTADOR: pregunte por total de horas trabajadas (como promedio), sumando todos los trabajos que tuviera, y anótelos en la casilla correspondiente.</p>	() () ()	J8																						
<p>*** PASAR A J11 ***</p>																									

J9	¿Por qué no trabajaba Vd. durante los tres meses anteriores a su última emigración del país de origen? 1. Porque no encontraba trabajo 2. Estaba asistiendo a la escuela/Universidad 3. Se dedicaba a la casa/hijos 4. Su marido no la dejaba trabajar 5. Enfermo(a)/discapacitado(a) 7. No buscaba trabajo porque quería emigrar al extranjero 6. Otra razón, especificar	() ()	J9
----	---	---------	----

J10	¿Había trabajado Vd. <u>alguna vez</u> antes de marcharse de su país de origen)? 1. Sí 2. No	()	J10
-----	--	-----	-----

J11	Cuando Vd. emigró de su país de origen por última vez, ¿cómo diría que era la situación económica de su hogar por aquel entonces, comparándola con la de otros hogares de su vecindario en su país de origen? ¿Diría Vd. que era mejor o peor? 1. Mejor 2. Más o menos igual 3. Peor	()	J11
-----	---	-----	-----

J12	Cuando se marchó, ¿la situación económica de su hogar era más que suficiente, suficiente, apenas suficiente o insuficiente para comprar todas las necesidades básicas? 1. Más que suficiente 2. Suficiente 3. Apenas suficiente 4. Insuficiente	()	J12
-----	---	-----	-----

*** PASAR A K1 ***

K. Motivos de su última emigración (inmigrante actual)

K1 Hablando de la última vez que Vd. se fue de su país de origen para vivir en otro país, dígame, por favor, cuáles fueron sus razones para marcharse.
ENTREVISTADOR: NO LEER categorías: marque con un círculo todas las respuestas mencionadas espontáneamente. Si solamente menciona una razón para marcharse, intente averiguar si hay alguna otra, preguntándole al entrevistado que le explique un poco. Por favor, preste atención y marque la respuesta adecuada.

Razones económicas:

- 01. No tenía trabajo/no podía encontrarlo
- 02. Los ingresos provenientes del trabajo eran insuficientes para mantener a la familia
- 03. El trabajo que tenía era insatisfactorio
- 04. Buscar trabajo y/o ingresos
- 05. Cobertura insuficiente de la Seguridad Social (pensiones de vejez, seguro de desempleo)
- 06. Cobertura insuficiente del sistema de sanidad pública
- 07. Falta de oportunidades para ahorrar dinero
- 20. Pagar deudas
- 21. Mejorar el nivel de vida

Razones familiares:

- 08. Necesitaba dinero para casarse
- 09. Necesitaba dinero por la expansión de la familia
- 10. Para casarse/acababa de casarse
- 11. Para acompañar/seguir al cónyuge
- 12. Para acompañar/seguir a la madre/padre(s)
- 13. Para huir de los problemas familiares (conflicto con los padres, divorcio)

Otras razones:

- 14. Para recibir una educación
- 15. Para financiar la educación de los hijos
- 16. Por temor a la guerra/al conflicto civil/a la persecución
- 17. Por espíritu aventurero
- 18. No le gustaba vivir en su país de origen)
- 22. Para recibir atención médica necesaria
- 23. Quería irse al extranjero
- 24. No había futuro en el país de nacimiento
- 19. Otra, especificar

K1A ¿Cuál fue la razón más importante?

ENTREVISTADOR: anote en la casilla el código indicado en K1 (ejemplo: "para recibir una educación" es código 14).

() ()

K1A

K1B ¿Y cuál la más importante, en segundo lugar?

ENTREVISTADOR: anote en la casilla el código correspondiente en K1. Anote "00" si no se menciona una segunda razón en K1.

() ()

K1B

K2 ¿Diría Vd. que la decisión de trasladarse fue (LEER categorías):

- 1. Sólo suya
- 2. Principalmente suya
- 3. Compartida por igual entre Vd. y otros
- 4. Principalmente de otros
- 5. Tomada completamente por otros

()

K2

K3 ¿Quiénes eran los otros?

ENTREVISTADOR: si lo menciona, anote "1". si no lo menciona, anote "0".

- a. Padre
- b. Madre
- c. Cónyuge
- d. Hermanos/hermanas
- e. Hijos
- f. Suegro/a
- g. La persona que le daba empleo
- h. Amigos
- i. Otros

*** PASAR A K4 ***

()
()
()
()
()
()
()
()
()
()

K3a
K3b
K3c
K3d
K3e
K3f
K3g
K3h
K3i

K3

PASAR A K4

K4	<p>¿Por qué decidió trasladarse a España en concreto?. Por favor, dígame sus razones. ENTREVISTADOR: NO LEER categorías: marque con un círculo <u>todas</u> las respuestas mencionadas espontáneamente. Si solamente menciona <u>una</u> razón para volver, intente averiguar si hay alguna otra, preguntando al entrevistado que le explique un poco. Por favor, preste atención y marque la respuesta adecuada.</p> <p>Razones económicas: 01. Oportunidades de trabajo y/o ganar dinero 02. Ahorrar dinero 03. El sistema de Seguridad Social (pensiones de vejez, seguro de desempleo) 19. Le habían ofrecido un contrato de trabajo</p> <p>Razones familiares: 04. Casarse/se acababa de casar 05. Acompañar/seguir al cónyuge 06. Acompañar/seguir a su madre/padre(s) 07. Tenía otros parientes y/o amigos aquí</p> <p>Otras razones: 08. La gente es amable con los extranjeros aquí 09. Oportunidades de estudiar 10. Conocimiento de la lengua de este país 12. Asistencia médica 13. No es/era difícil la admisión en el país 14. Las autoridades no son muy estrictas 20. No es/era difícil entrar ilegalmente 16. Ya había vivido aquí antes 17. Había visitado España en una visita corta 21. Conocía a un intermediario que le proporcionó un visado 18. Otra, especificar</p>		K4
K4A	<p>¿Cuál fue la razón más importante? ENTREVISTADOR: anote en la casilla correspondiente el código indicado en K4 (ejemplo: "para ahorrar dinero" es el código 02).</p>	() ()	K4A
K4B	<p>¿Y cuál la más importante, en segundo lugar? ENTREVISTADOR: anote en la casilla correspondiente el código indicado en K4. Anote "00" si no ha mencionado una segunda razón en K4.</p>	() ()	K4B
K5	<p>Durante el tiempo de su actual residencia en España... (LEER categorías): 1. ¿dejó a su esposa(o) en su país, o —————→ PASAR A K6 2. la/ló trajo con Vd., inmediatamente o después de un tiempo, o —————→ PASAR A K7 3. no está (o estaba) casado(a) o —————→ PASAR A K7a 4. vivía (o estaba) su cónyuge en España antes de que Vd. llegara aquí —————→ PASAR A K7a 8. No sabe —————→ PASAR A K7a</p>	()	K5
K6	<p>¿Cuál fue la razón más importante para dejar a su esposa(o) en su país de origen? ENTREVISTADOR: SÓLO UNA respuesta. Si menciona más de una, pregunte por la más importante. (NO LEER categorías). 1. Era demasiado caro traerse a su esposa y a sus hijos 2. Podía ahorrar más dinero yéndome sólo/a 3. Alguien tenía que quedarse para atender el negocio o la explotación agrícola familiar 4. Es mejor que los hijos crezcan en su propio país 5. Las condiciones materiales aquí no son ideales para vivir con la familia (vivienda, ingresos) 6. El entorno social no es el ideal para vivir con la familia (discriminación, hostilidad) 7. Otra, especificar</p> <p style="text-align: center;">*** PASAR A K7a ***</p>	() ()	K6
K7	<p>¿Cuál fue la razón más importante para traer a su esposa(o) con Vd. a España? ENTREVISTADOR: SÓLO UNA respuesta. Si menciona más de una, pregunte por la más importante. (NO LEER categorías). 1. Era demasiado caro mantener dos casas 2. Si no lo hacemos, la pareja se habría separado 3. Demasiado difícil emocionalmente vivir separados 4. Era mejor para los hijos 5. Era más práctico porque necesito a alguien que haga la comida, lave la ropa, etc. 6. Podemos ganar más dinero si estamos juntos 7. Otra, especificar</p> <p style="text-align: center;">*** PASAR A K7a ***</p>	() ()	K7

K7a ¿Intenta Vd. traer a alguien (más) de su familia a vivir aquí, a este país?

()

K7a

ENTREVISTADOR: miembros de la familia son: esposa(s) o pareja y/o hijos.

1. Sí
2. No

K7b ¿Quiénes son?
1. Esposa(a)(o)
2. Hijo(s) propio(s) adoptado(s) hijo(s) del cónyuge
3. Esposa(s)(o) e Hijo(s) propio(s) adoptados/hijos del cónyuge (categorías 1 + 2)

()

K7b

*** PASAR A K9 ***

K8-K8a-K8b (No aplicables a este tipo de inmigrante).

()

K8

K9 Si fuera posible empezar de nuevo, ¿emigraría Vd. otra vez al mismo país o a otro país diferente?

()

K9

1. Emigraría al mismo país —————> **PASAR A L1**
2. Emigraría a otro país —————> **PASAR A K10a**
3. No volvería a emigrar —————> **PASAR A K10b**

K10a ¿Por qué no emigraría al mismo país?

ENTREVISTADOR: SÓLO UNA respuesta. Si menciona más de una razón, preguntar por la más importante.

() ()

K10a

01. No es mi país/Éste no es mi lugar
02. Mis hijos viven en otra parte
03. Mi familia/parientes no viven aquí
04. La gente no es amable (cordial)
05. Por la discriminación en este país
06. Me siento solo/a aquí
07. Echo de menos mi país
08. Los ingresos son bajos en este país
09. Malas condiciones de trabajo en este país
10. Imposible/muy difícil encontrar trabajo en este país
11. Otra, especificar:

*** PASAR A L1 ***

K10b ¿Por qué no?

ENTREVISTADOR: SÓLO UNA respuesta. Si menciona más de una razón, preguntar por la más importante.

() ()

K10b

01. El país de nacimiento es mi país/ése es mi lugar
02. Mis hijos viven en mi país de nacimiento
03. Mi familia/parientes viven en mi país de nacimiento
04. Los extranjeros no son cordiales conmigo
05. Hay discriminación en el extranjero
06. Me siento solo en el extranjero
07. Echo de menos mi país
08. Los ingresos son bajos en el extranjero
09. Las condiciones de trabajo son malas en el extranjero
10. Imposible/muy difícil encontrar trabajo en el extranjero
11. Otra, especificar:

*** PASAR A L1 ***

L. Información sobre España anterior a la emigración (inmigrante actual)

Ahora me gustaría hacerle algunas preguntas acerca de España.

L1			L2		
L1 Antes de venir a España, ¿sabía Vd. alguna cosa sobre este país en los temas que le voy a leer a continuación? (LEER categorías) ENTREVISTADOR: para cada tema, si L1=1, pregunte L2 inmediatamente después de L1. Si L1=0, continúe con L1.			L2 ¿Fue importante esta información en su decisión de marcharse de su país?		
	Sí	No		Sí	No
a. Nivel de salarios/ingresos	1	0		1	0
b. Oportunidades de encontrar trabajo	1	0		1	0
c. Nivel de vida	1	0		1	0
d. Seguro de desempleo/pensiones por incapacidad	1	0		1	0
e. Subsidio por hijos	1	0		1	0
f. Sanidad	1	0		1	0
g. Ley de extranjería	1	0		1	0
h. Escuelas/sistema educativo	1	0		1	0
i. Actitud ante los extranjeros	1	0		1	0
j. Impuestos	1	0		1	0

L1/L2

- | | |
|---------|---------|
| () L1a | () L2a |
| () L1b | () L2b |
| () L1c | () L2c |
| () L1d | () L2d |
| () L1e | () L2e |
| () L1f | () L2f |
| () L1g | () L2g |
| () L1h | () L2h |
| () L1i | () L2i |
| () L1j | () L2j |

ENTREVISTADOR:

- si en L1 dice que no a todos los temas (código "0") → **PASAR A M1**
- si en L1 hay por lo menos un código "1" → **PASAR A L3**

L3 ¿De qué manera(s) se había enterado Vd. de estos temas antes de llegar a España?
ENTREVISTADOR: si lo menciona, anote un "1", si no, anote "0". (NO LEER CATEGORÍAS).

a. Había estado aquí antes b. Familia/parientes/amigos en España c. Familia/parientes/amigos en su país de origen d. Televisión/radio e. Prensa/libros/revistas f. Escuela/Universidad g. Agencias/institutos/organizaciones en su país de origen h. Agencias/institutos/organizaciones en España i. Turistas, visitantes extranjeros j. Otra, especificar	() L3a () L3b () L3c () L3d () L3e () L3f () L3g () L3h () L3i () L3j
---	--

L3

*** PASAR A M1 ***

M. Redes migratorias y ayudas (inmigrante actual)

M1	<p>Quando Vd. se trasladó a España, ¿vino solo/a o con otras personas de la familia, o amigos que, como Vd., también se trasladaban a vivir aquí?</p> <p>1. Vino solo/a 2. Con otras personas →</p>	()	M1
	<p>M2 ¿Quiénes eran? ENTREVISTADOR: si lo menciona anote "1", si no, anote "0".</p> <p>a. Cónyuge b. Hijos propios/adoptados/hijos del cónyuge c. Madre d. Padre e. Hermanos/as f. Otros parientes g. Amigos/otras personas</p> <p style="text-align: center;">*** PASAR A M3 ***</p>	<p>() M2a () M2b () M2c () M2d () M2e () M2f () M2g</p>	M2
M3	<p>Quando Vd. entró en este país, tenía un visado o permiso de trabajo o residencia?</p> <p>1. Sí 2. No →</p>	()	M3
	<p>M3a ¿Qué clase de permisos o visado tenía Vd.?</p> <p>ENTREVISTADOR: si lo menciona, anote un "1"; si no, anote un "0".</p> <p>a. Visado de turista b. Visado de negocios c. Visado de estudiante d. Visado de refugiado e. Permiso temporal de residencia f. Residencia permanente g. Permiso de trabajo h. Solicitó asilo en la frontera i. Otros, especificar</p> <p style="text-align: center;">*** PASAR A M4 ***</p>	<p>() a. () b. () c. () d. () e. () f. () g. () h. () i.</p>	M3a
M4	<p>Justo antes de venir aquí, ¿tenía Vd. familiares, parientes o amigos en España a los que hubiera conocido en su país de origen?</p> <p>1. Sí 2. No → PASAR A M10 8. No sabe → PASAR A M10</p>	()	M4
M5	<p>¿Cuántas de las siguientes personas vivían aquí ya, antes de que Vd. llegase? (LEER categorías): ENTREVISTADOR: si la persona no vivía aquí, anote un "0". Si vivía/n aquí, anote el n° de personas para cada categoría.</p> <p>a. Cónyuge/novio(a)pareja b. Hijo(a)(s) propio(a)(s) adoptado(s)hijos del cónyuge c. Padres/suegro(a)(s) d. Hermano(a)(s)cuñado(a)(s) e. Abuelo(a)(s) propios o del cónyuge f. Otro(s) pariente(s) propio(s) o del cónyuge g. Amigos/no parientes</p>	<p>() () () M5a () () () M5b () () () M5c () () () M5d () () () M5e () () () M5f () () () M5g</p>	M5
M6	<p>¿Esperaba Vd. algún tipo de ayuda de las personas que ha mencionado cuando se trasladó a este país? Por favor, incluya a su cónyuge(s), novio(a)/pareja(s), en caso de que hubiera venido aquí antes que Vd.</p> <p>1. Sí 2. No</p>	()	M6
M7	<p>¿Le ayudaron, realmente, antes de venir a España, en la preparación de su traslado, financiándole el viaje, por ejemplo, o encontrándole un trabajo o una vivienda?</p> <p>ENTREVISTADOR: insistir en que sea antes de venir y no después.</p> <p>1. Sí → PASAR A M8 2. No → PASAR A M10 8. No sabe → PASAR A M10</p>	()	M7

- M8 ¿Eran estas personas su cónyuge/pareja/novio(a), otros familiares cercanos suyos, u otras personas?
1. Cónyuge(s)novio(a)pareja(s)
 2. Otros familiares cercanos suyos (padres/hermanos(as) hijos(s))
 3. Otros (parientes, amigos, etc.)
 4. Todos los mencionados (cónyuge/familiares cercanos y otros)

()

M8

- M9 ¿De qué forma(s) le ayudaron antes de trasladarse a España? (LEER categorías):

Sí No

- | | | |
|--|---|---|
| a. Financiándole o subvencionándole el viaje | 1 | 0 |
| b. Ofreciéndole un trabajo en el negocio familiar | 1 | 0 |
| c. Encontrándole un trabajo en una empresa | 1 | 0 |
| d. Ofreciéndole vivir con ellos | 1 | 0 |
| e. Encontrándole a Vd. una vivienda | 1 | 0 |
| f. Proporcionándole información sobre las regulaciones de entrada en el país | 1 | 0 |
| g. Sacándole el visado y/o el pasaporte necesarios | 1 | 0 |
| h. Otras, especificar | | |
| | 1 | 0 |

()

M9a

()

M9b

()

M9c

()

M9d

()

M9e

()

M9f

()

M9g

()

M9h

*** PASAR A M10 ***

- M10 Después de su llegada a España, ¿vino algún familiar(es) suyo(s) o amigo(s) de su país de origen a vivir aquí?

()

M10

1. Sí →
2. No
8. No sabe

- M11 ¿Provenía alguno de ellos del mismo hogar que Vd. había dejado?

()

M11

1. Sí
2. No → PASAR A M13

- M12 ¿Quiénes de las siguientes personas provenían de su mismo hogar y llegaron aquí después que Vd.? (LEER categorías)
ENTREVISTADOR: si provenían del mismo hogar, anote un "1" en la casilla correspondiente; si no provenían del mismo hogar, anote un "0".

()

M12

- a. Cónyuge(s)novio(a)pareja(s)
- b. Hijo(s) propio(s)adoptados/hijos del cónyuge
- c. Padre/madre/suegro(a)(os)
- d. Hermano(a)(os)cuñado(a)(os)
- e. Abuelo(a)(s)abuelos propios o del cónyuge
- f. Otro(s) pariente(s)propios o del cónyuge
- g. No familiares

()

M12a

()

M12b

()

M12c

()

M12d

()

M12e

()

M12f

()

M12g

*** PASAR A M13 ***

- M13 ¿Se quedaron a vivir en su casa, en España, algunas de esas personas que vinieron después que Vd.?

()

M13

1. Sí →
2. No
8. No sabe

- M14 ¿Quiénes de las siguientes personas vinieron a vivir con Vd. a su casa en España? (LEER categorías):

ENTREVISTADOR: si es que "sí", anote un "1" en las casillas, si es que "no", anote un "0".

- a. Cónyuge(s)novio(a)pareja(s)
- b. Hijo(s) propio(s)adoptados/hijos del cónyuge
- c. Padre/madre/suegro(a)(os)
- d. Hermano(a)(os)cuñado(a)(os)
- e. Abuelo(a)(s)propios o del cónyuge
- f. Otro(s) pariente(s)propios o del cónyuge
- g. No familiares

()

M14a

()

M14b

()

M14c

()

M14d

()

M14e

()

M14f

()

M14g

*** PASAR A M15 ***

PASAR A M15

M15 ¿Podría decirme, por favor, todos los países por los que Vd. ha viajado cuando se fue por última vez de su país de origen a España?

ENTREVISTADOR: no escriba el país de nacimiento; el último país mencionado debería ser España. Pregunte M16 inmediatamente después de cada país mencionado. Si España es el "primer país", anote "000" en M15b-e y "00" en M16b-e; si España es el segundo país, anote "000" en M15c-e y "00" en M16c-e, etc.

a. Primer país:

b. Segundo país:

c. Tercer país

d. Cuarto país

e. Quinto y más países, especificar en orden cronológico

.....

M16 ¿Cuál fue su principal medio de transporte para llegar a ese país (o "España", si viajó directamente a España)?

1. Avión
2. Ferry, transbordador
3. Otro barco (pesquero, lancha, patera)
4. Coche
5. Autobús
6. A pie
8. Tren
7. Otro

*** PASAR A M17 ***

M15/M16

código países

() () () M15a () () M16a

() () () M15b () () M16b

() () () M15c () () M16c

() () () M15d () () M16d

() () () M15e () () M16e

M17 ¿Cuánto tiempo le llevó en total venir de su país de origen a España?

ENTREVISTADOR: anótele en meses, semanas o días. Si tardó menos de un día, anote "00" en M17c.

- a. Número de meses
- b. Número de semanas
- c. Número de días

M17

() () () M17a
() () () M17b
() () () M17c

M17d ¿Le ayudó alguien de su país de origen a pagar su emigración, como familiares suyos, o su comunidad, o pidió Vd. un préstamo a un banco o a un prestamista, o alguna otra cosa?
ENTREVISTADOR: si menciona más de una fuente, pregúntele por la que le ha proporcionado más dinero.

1. No lo he pagado yo mismo(a)cónyuge
2. Sí, familiares
3. Sí, la comunidad
4. Sí, un préstamo bancario
5. Sí, un prestamista
6. Sí, un(os) amigo(s)
7. Otro, especificar:

() () () M17d

M18 ¿Antes de que Vd. se fuera a vivir al extranjero por más de un año por primera vez, había salido al extranjero por un periodo más corto?

1. Sí →
2. No
8. No sabe

M19 ¿Cuál fue el motivo de esa primera estancia más corta en el extranjero?

1. Trabajo
2. Estudios
3. Asuntos familiares/matrimonio
4. Vacaciones/turismo
5. Otro

M20 ¿Cuál fue el país al que Vd. viajó en esa ocasión?

1. El mismo país en el que está ahora (España)
2. Otro país europeo
3. Un país del medio Oriente o Norte de África
4. Otro país africano
5. Otro país

*** PASAR A M21 ***

M21

Durante los dos últimos años, ¿cuántas veces ha visitado su país de origen)?
ENTREVISTADOR: si lleva viviendo en España menos de dos años, pregúntele cuántas veces ha visitado su país de origen desde que está aquí.

() () () M21

*** PASAR A M22 ***

M22	ENTREVISTADOR: si no quiere contestar, insístale diciéndole que la información es estrictamente confidencial, y que cada cuestionario tiene un n°. en lugar de un nombre, para no identificar a nadie. Se sabe que algunas personas burlan las leyes que regulan la entrada a otros países. ¿Intentó Vd. alguna vez entrar en un país sin los papeles necesarios o quedarse después de que le expirase el visado o el permiso? ENTREVISTADOR: si el inmigrante lo ha intentado más de una vez, pregúntele por la última. 1. Sí, entrar sin los papeles necesarios 2. Sí, quedarse después de que expirase el visado/permiso 3. No → PASAR A N1 7. No quiere contestar → PASAR A N1 8. No sabe → PASAR A N1	()	M22
M23	¿En qué país fue eso? ENTREVISTADOR: anote el nombre del país; si no contesta, escriba "no quiere contestar"; Si la respuesta es "no sabe", escriba no sabe. No anote nada en las casillas.	código países () () ()	M23
M24	¿En qué año fue eso?	19() () ()	M24
M25	¿Cómo lo hizo? 1. Se quedó después de que le expirase el visado/permiso 3. Se casó con alguien que tenía permiso de residencia o con un/a ciudadano/a nativo/a 5. Solicitó asilo político 4. De otra forma, especificar: 7. Se niega a contestar	() ()	M25
M27	¿Cuánto tuvo Vd. que pagar? ENTREVISTADOR: si no quiere contestar, anote "9999999997" en M27b; si no sabe, anote "9999999998"; si no pagó nada, anote "0000000000". a. Moneda: ENTREVISTADOR: escriba la moneda y el nombre del país correspondiente entre paréntesis. No anote nada en las casillas. (.....) b. Cantidad: anote la cantidad en las casillas	código países () () () () () () () () () () () ()	M27 M27a M27b
M28	¿Logró burlar las normas, al menos, parcialmente? ENTREVISTADOR: un ejemplo puede ser haber vivido unos cuantos años sin papeles antes de ser enviado a su país. 1. Sí → 2. No 7. Se niega a contestar 8. No sabe	()	M28
	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px;"> <p>M29 ¿Logró hacerlo Vd. solo/a o con la ayuda de otros?</p> <p>1. Con la ayuda de otros</p> <p>2. Solo/a → PASAR A M31</p> <p>M30 ¿Quiénes eran los otros?</p> <p>ENTREVISTADOR: si los menciona, anote "1"; si no, anote "0".</p> <p>a. Familiares</p> <p>b. Funcionarios del Gobierno</p> <p>c. Otros, especificar:</p> <p>M31 ¿Le concedieron las autoridades los papeles de residencia, finalmente?</p> <p>1. Sí</p> <p>2. No</p> <p>7. Se niega a contestar</p> <p>8. No sabe</p> <p style="text-align: center;">*** PASAR A N1 ***</p> </div>	() () () () () ()	M29 M30 M30a M30b M30c M31
	PASAR A N1		

N. Experiencias en España (inmigrante actual)

N1	<p>Si le pidiera consejo alguien que estuviera viviendo en su país de origen, ¿le aconsejaría trasladarse al mismo país que Vd., irse a otro país, o no irse, de ninguna manera, de su país de origen)?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Le aconsejaría trasladarse al mismo país (España) 2. Le aconsejaría trasladarse a otro país 3. Le aconsejaría no trasladarse de ninguna manera 4. No le aconsejaría una cosa ni otra 	()	N1
N2	<p>¿De qué país es Vd. ciudadano?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. De su país de origen 2. De España 3. De los dos: del país de origen y de España 4. Otros 	()	N2
	<p>N3 ¿Cuándo se hizo Vd. ciudadano español?</p> <p>ENTREVISTADOR: anotar año</p> <p>*** PASAR A N7 ***</p>	19()()	N3
N4	<p>¿Ha solicitado Vd. la ciudadanía española?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sí 2. No 8. No sabe 	()	N4
	<p>N5 ¿Cuándo?</p> <p>ENTREVISTADOR: anotar año</p> <p>*** PASAR A N7 ***</p>	19()()	N5
N6	<p>¿Tiene Vd. intención de solicitar la ciudadanía española?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sí 2. No 	()	N6
N7	<p>¿Ha trabajado alguna vez en España, bien en su propio negocio bien en un empleo remunerado? ENTREVISTADOR: para todas las preguntas en el módulo N: actividades como vender relojes, chucherías, cigarrillos, periódicos, etc., también se consideran un trabajo (si es necesario explíquese lo allí entrevistado/a. Ni el servicio militar obligatorio ni las tareas domésticas del ama de casa, se consideran un trabajo.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sí 2. No 8. No sabe 	()	N7
	<p>N8 ¿Ha buscado alguna vez trabajo en España?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sí → PASAR A N30 2. No → PASAR A N9 8. No sabe → PASAR A N31 <p>N9 ¿Por qué no?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. No es necesario, su cónyuge/pareja tiene trabajo 2. El cónyuge/pareja no lo acepta 3. Se ocupa de la casa y/o de los hijos 4. Jubilado/a 5. No tiene permiso de trabajo 6. Por razones de salud 7. Está estudiando 8. Otras razones, especificar: <p style="text-align: center;">.....</p> <p style="text-align: center;">*** PASAR A N31 ***</p>	()	N8
	<p>N9 ¿Por qué no?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. No es necesario, su cónyuge/pareja tiene trabajo 2. El cónyuge/pareja no lo acepta 3. Se ocupa de la casa y/o de los hijos 4. Jubilado/a 5. No tiene permiso de trabajo 6. Por razones de salud 7. Está estudiando 8. Otras razones, especificar: <p style="text-align: center;">.....</p> <p style="text-align: center;">*** PASAR A N31 ***</p>	()()	N9
	<p>PASAR A N31</p>		
	<p>PASAR A N13</p>		

N13

¿Está Vd. trabajando actualmente?

ENTREVISTADOR: comprobar F5, F6 y F7: si F5=1 ó F6=1,2 ó 3, ó F7=1, el inmigrante está trabajando.

1. Sí →

2. No

8. No sabe

PASAR A N16

N14

¿Es su trabajo actual también el primer trabajo que ha tenido Vd. en este país? Es decir, ¿trabaja Vd. para la misma empresa y realiza la misma clase de trabajo?

1. Sí → PASAR A N24a

2. No → PASAR A N20

8. No sabe → PASAR A N29

N15

¿Fue su último trabajo en España también su primer trabajo aquí?

1. Sí → PASAR A N20

2. No

N16

¿Qué clase de trabajo realizaba Vd. en su último empleo aquí?

ENTREVISTADOR: anote una descripción precisa de las tareas que realiza. (Ejemplos: mecánico de coches, jardinero, vendedor ambulante, empleada de hogar, solador, peón de la construcción, auxiliar de clínica, etc.) **INSISTA** hasta tener una descripción como en los ejemplos. Si "no sabe", anote: "no sabe" y: PASAR A N20

Descripción del trabajo:

.....

código isco

() () () ()

N16a N16

() () ()

N16b

N17

¿A qué actividad económica se dedicaba principalmente la empresa u organización donde Vd. trabajaba?

01. Agricultura	15. Hostelería
02. Ganadería	16. Servicio doméstico
03. Producción agropecuaria (agricultura y ganadería: 1+2)	13. Comercio moderno/a gran escala
04. Selvicultura	17. Almacenamiento
05. Pesca	18. Administración Pública, enseñanza, sanidad y trabajo social
06. Minería	20. Reparaciones
11. Otras industrias manufactureras (que no sea artesanía)	21. Artesanía
12. Construcción	22. Transporte
13. Comercio moderno/a gran escala	19. Otra, especificar:
14. Comercio en muy pequeña escala

() ()

N17

N18

¿Realizaba Vd. ese trabajo como...(LEER categorías):

1. Empresario con tres o más empleados remunerados

2. Propietario de un pequeño negocio con uno o dos empleados remunerados

3. Propietario de un pequeño negocio sin empleados remunerados

4. Trabajador ocasional (hace chapuzas)

5. Asalariado con un contrato escrito o de palabra

6. Trabajador no remunerado en un negocio familiar

7. De otra forma (aprendiz, voluntario, en prácticas sin sueldo o miembro de una cooperativa)

() ()

N18

N19

¿Era un trabajo permanente o temporal?

1. Permanente (con un contrato indefinido)

2. Temporal (sin contrato o contrato limitado)

*** PASAR A N20 ***

()

N19

N20

¿Qué clase de trabajo realizaba Vd. en su primer empleo aquí, en España?

ENTREVISTADOR: escriba una descripción precisa de las tareas que realiza. (Ejemplos: mecánico de coches, jardinero, vendedor ambulante, empleada de hogar, solador, peón de la construcción, auxiliar de clínica, etc.) **INSISTA** hasta tener una descripción como en los ejemplos. No anote nada en las casillas. Si "no sabe", anote "no sabe" y: PASAR A N29.

Descripción del trabajo:

.....

.....

código isco

() () () ()

N20a N20

() () ()

N20b

*** PASAR A N21 ***

<p>N21 ¿A qué actividad económica se dedicaba principalmente la empresa u organización donde Vd. trabajaba?</p> <table border="0"> <tr> <td>01. Agricultura</td> <td>14. Comercio a muy pequeña escala</td> </tr> <tr> <td>02. Ganadería</td> <td>15. Hostelería</td> </tr> <tr> <td>03. Producción agropecuaria (agricultura y ganadería: 1+2)</td> <td>16. Servicio doméstico</td> </tr> <tr> <td>04. Silvicultura</td> <td>17. Almacenamiento</td> </tr> <tr> <td>05. Pesca</td> <td>18. Administración Pública, enseñanza, sanidad y trabajo socialco</td> </tr> <tr> <td>06. Minería</td> <td>20. Reparaciones</td> </tr> <tr> <td>11. Otras industrias manufactureras (que no sea artesanía)</td> <td>21. Artesanía</td> </tr> <tr> <td>12. Construcción</td> <td>22. Transporte</td> </tr> <tr> <td>13. Comercio moderno/a gran escala</td> <td>19. Otra, especificar</td> </tr> </table>	01. Agricultura	14. Comercio a muy pequeña escala	02. Ganadería	15. Hostelería	03. Producción agropecuaria (agricultura y ganadería: 1+2)	16. Servicio doméstico	04. Silvicultura	17. Almacenamiento	05. Pesca	18. Administración Pública, enseñanza, sanidad y trabajo socialco	06. Minería	20. Reparaciones	11. Otras industrias manufactureras (que no sea artesanía)	21. Artesanía	12. Construcción	22. Transporte	13. Comercio moderno/a gran escala	19. Otra, especificar	<p>() ()</p>	<p>N21</p>
01. Agricultura	14. Comercio a muy pequeña escala																			
02. Ganadería	15. Hostelería																			
03. Producción agropecuaria (agricultura y ganadería: 1+2)	16. Servicio doméstico																			
04. Silvicultura	17. Almacenamiento																			
05. Pesca	18. Administración Pública, enseñanza, sanidad y trabajo socialco																			
06. Minería	20. Reparaciones																			
11. Otras industrias manufactureras (que no sea artesanía)	21. Artesanía																			
12. Construcción	22. Transporte																			
13. Comercio moderno/a gran escala	19. Otra, especificar																			
<p>N22 ¿Realizaba Vd. ese trabajo como...(LEER categorías):</p> <table border="0"> <tr><td>_____</td><td>1. Empresario con tres o más empleados remunerados</td></tr> <tr><td>_____</td><td>2. Propietario de un pequeño negocio con uno o dos empleados remunerados</td></tr> <tr><td>_____</td><td>3. Propietario de un pequeño negocio sin empleados remunerados</td></tr> <tr><td>_____</td><td>4. Trabajador ocasional (hace chapuzas)</td></tr> <tr><td>_____</td><td>5. Asalariado con un contrato escrito o de palabra</td></tr> <tr><td>_____</td><td>6. Trabajador no remunerado en un negocio familiar</td></tr> <tr><td>_____</td><td>7. De otra forma (aprendiz, voluntario, en prácticas sin sueldo o miembro de una cooperativa)</td></tr> <tr><td>_____</td><td>8. No sabe</td></tr> </table>	_____	1. Empresario con tres o más empleados remunerados	_____	2. Propietario de un pequeño negocio con uno o dos empleados remunerados	_____	3. Propietario de un pequeño negocio sin empleados remunerados	_____	4. Trabajador ocasional (hace chapuzas)	_____	5. Asalariado con un contrato escrito o de palabra	_____	6. Trabajador no remunerado en un negocio familiar	_____	7. De otra forma (aprendiz, voluntario, en prácticas sin sueldo o miembro de una cooperativa)	_____	8. No sabe	<p>() ()</p>	<p>N22</p>		
_____	1. Empresario con tres o más empleados remunerados																			
_____	2. Propietario de un pequeño negocio con uno o dos empleados remunerados																			
_____	3. Propietario de un pequeño negocio sin empleados remunerados																			
_____	4. Trabajador ocasional (hace chapuzas)																			
_____	5. Asalariado con un contrato escrito o de palabra																			
_____	6. Trabajador no remunerado en un negocio familiar																			
_____	7. De otra forma (aprendiz, voluntario, en prácticas sin sueldo o miembro de una cooperativa)																			
_____	8. No sabe																			
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>N23 ¿Era un trabajo permanente o temporal?</p> <p>1. Permanente (con un contrato indefinido)</p> <p>2. Temporal (sin contrato o contrato limitado)</p> <p style="text-align: center;">*** PASAR A N24 ***</p> </div>																				
<p>N24 ¿Cuántas horas, en total, trabajaba normalmente a la <u>semana</u> en ese primer empleo en España?</p> <p>ENTREVISTADOR: pregunte por total de horas trabajadas (como promedio).</p>	<p>() ()</p>	<p>N24</p>																		
<p>N24a ¿Cuánto tiempo tardó en encontrar su primer trabajo en España?</p> <p>ENTREVISTADOR: si menos de 1 mes, anote "000".</p>	<p>meses () () ()</p>	<p>N24a</p>																		
<p>N24b ¿Estuvo Vd. buscando trabajo durante <u>todo</u> este tiempo?</p> <p>1. Sí</p> <p>2. No</p>	<p>()</p> <p>meses () () ()</p>	<p>N24b</p>																		
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>N24c ¿Cuánto tiempo pasó, desde que llegó a España y hasta que empezó a buscar trabajo?</p> <p>ENTREVISTADOR: si menos de 1 mes, anote "000".</p> <p style="text-align: center;">*** PASAR A N29 ***</p> </div>																				
<p>N25-N28 (No aplicable a este tipo de inmigrante).</p>																				
<p>N29 ¿Ha estado Vd. alguna vez sin trabajo desde que llegó a este país?</p> <p>1. Sí</p> <p>2. No</p> <p>8. No sabe</p>	<p>()</p> <p>meses () () ()</p>	<p>N29</p>																		
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>N30 Durante toda su estancia aquí, ¿cuántos meses, aproximadamente, ha estado sin trabajo? ENTREVISTADOR: anote n° de meses en las casillas. Si menos de un mes, anote "000".</p> <p style="text-align: center;">*** PASAR A N31 ***</p> </div>																				
<p>N31 ¿Tiene Vd. alguna propiedad, como una casa, un negocio, o tierra en su país de origen?</p> <p>1. Sí</p> <p>2. No</p>	<p>()</p>	<p>N31</p>																		
<p>N32 ¿Podría decirme, en su opinión, a qué grupo de población pertenece Vd.? Quiero decir, si siente que pertenece más a su país de origen, o a España, o si se siente más vinculado a algún otro grupo. Si Vd. se siente parte integrante de más de un grupo, dígamelo, por favor.</p> <p>1. Se siente más parte integrante de su país de origen</p> <p>2. Se siente más parte integrante de España</p> <p>3. Se siente por igual de su país de origen y de España</p> <p>4. Se siente más parte de otro(s) grupo(s), especificar:</p>	<p>()</p>	<p>N32</p>																		
<p>N33 ¿Ve Vd. la televisión o programas de radio de su país de origen, o ve la televisión o programas de radio españoles?</p> <p>1. Del país de origen</p> <p>2. Españoles</p> <p>3. Ambos</p> <p>4. Otros</p> <p>5. No tiene televisión/nunca ve la televisión</p>	<p>()</p>	<p>N33</p>																		
<p>*** PASAR A P1 ***</p>																				

P. Intenciones (inmigrante actual)

ENTREVISTADOR: si las respuestas a las preguntas en esta página son "no sabe" o "el tiempo lo dirá" o "depende" u otra similar: **¡INSISTA PARA OBTENER UNA RESPUESTA MÁS CONCRETA!** Si a pesar de ello la respuesta sigue siendo "no sabe", anote el código "8" en la casilla correspondiente.

- | | | | |
|------------|--|-----|------------|
| P1 | ¿Cree Vd. que en su comunidad en su país de origen se respeta más a la gente que emigra a otros países, que a los que no emigran?
1. Sí
2. No | () | P1 |
| P2 | ¿Y cree que los niños que se quedan en su país de origen tienen mejores perspectivas de futuro que los que se van a vivir al extranjero con sus padres?
1. Sí
2. No | () | P2 |
| P3 | ¿Qué opina del comportamiento de los emigrantes? ¿lo considera Vd. demasiado moderno?
1. Sí
2. No | () | P3 |
| P4 | ¿Le parece que los hijos que se van a vivir al extranjero con sus padres causan más problemas que los hijos de las familias que se quedan en su país de origen?
1. Sí
2. No | () | P4 |
| P5 | ¿Cree Vd. que, en general, los padres en su comunidad, en su país de origen consideran que las personas que emigran a otros países son parejas atractivas para casar a sus hijos?
1. Sí
2. No | () | P5 |
| P6 | ¿Considera Vd. que la emigración es la mejor forma de mejorar su situación financiera?
1. Sí
2. No | () | P6 |
| P6a | ¿Considera Vd. que los emigrantes se comportan de forma prepotente?
1. Sí
2. No | () | P6a |
| P7 | (No aplicable a este tipo de inmigrante). | () | P7 |
| P8 | ¿Tiene Vd. planeado... (LEER categorías):
1. Quedarse en España → PASAR A P11
2. Volver a su país de origen → PASAR A P9
3. Emigrar a otro país → PASAR A P12
8. No sabe → PASAR A P30 | () | P8 |

P9

¿Por qué piensa Vd. volver a su país de origen?

ENTREVISTADOR: NO LEER categorías, marque con un círculo los códigos de todas las respuestas mencionadas espontáneamente. Si solamente menciona una razón para volver, intente averiguar si hay alguna otra. (Por favor, preste atención las respuestas adecuadas).

Razones económicas:

01. Perdió el trabajo/finalizó el contrato
02. No puede encontrar trabajo
03. No le gusta el trabajo
04. El salario es bajo
05. Jubilación
06. Ahorró suficiente dinero
07. Quiere poner su propio negocio cuando vuelva
08. Heredó propiedades o tierra
09. Le necesitan en la explotación agrícola (o negocio) familiar en su país de origen

Razones familiares:

10. Sus padres y/o cónyuge quieren que vuelva
11. Para casarse en su país de origen
12. Problemas con la educación de los hijos aquí
13. Para acompañar al cónyuge/padres
14. Para reunirse con la familia
15. Otras razones familiares

Otras razones:

16. No me gusta la vida aquí
17. Mala salud
18. Le expulsan las autoridades
19. Expiró el permiso
20. Miedo a la guerra/conflicto civil/persecución
21. Echa de menos su país (siente nostalgia)
22. Soy de allí ("es su país")
23. Consiguió su diploma (o certificado de estudios)/acabó sus estudios
25. Aquí no tengo futuro
26. Para pasar los últimos días de mi vida en mi país
24. Otras, especificar

P9A

¿Cuál es la razón más importante?

ENTREVISTADOR: anote en la casilla correspondiente el código indicado en la P9 (ejemplo: "No puede encontrar trabajo" es el código 02).

() ()

P9A

P9B

¿Y cuál es la más importante, en segundo lugar?

ENTREVISTADOR: anote en la casilla correspondiente el código indicado en la P9; anote "00" si no menciona una segunda razón).

() ()

P9B

P10

¿Cuándo piensa Vd. volver a su país?

1. Dentro de un año
2. En uno o dos años (a partir de ahora)
3. Después de más de dos años
4. No lo se con seguridad/todavía no lo se

()

P10

*** PASAR A P30 ***

P11

¿Por qué piensa Vd. quedarse aquí?

ENTREVISTADOR: NO LEER categorías; marque con un círculo los códigos de todas las respuestas mencionadas espontáneamente. Si solamente menciona una razón para quedarse, intente averiguar si hay alguna otra. (Por favor, preste atención para marcar las respuestas adecuadas).

Razones económicas:

- 01. Tiene un trabajo satisfactorio
- 02. Tiene suficiente dinero/ingresos
- 03. Tiene tierra o propiedades aquí
- 04. No tiene suficiente dinero para volver

Razones familiares:

- 05. Lazos familiares
- 06. La familia no quiere que vuelva

Otras razones:

- 08. Los amigos viven aquí
- 14. Está estudiando aquí
- 15. La edad/demasiado viejo/a
- 19. No ha podido cumplir sus planes/no ganó suficiente dinero (todavía)
- 20. Otras razones, especificar:

P11A

¿Cuál es la razón más importante?

ENTREVISTADOR: anote el código indicado en la P11 (ejemplo "Lazos familiares" es código 05).

()()

P11A

P11B

¿Y cuál la más importante, en segundo lugar?

ENTREVISTADOR: anote el código indicado en la P11; anote "00" si no menciona una segunda razón.

()()

P11B

*** PASAR A P30 ***

P12

¿Por qué piensa Vd. emigrar a otro país?

ENTREVISTADOR: NO LEER categorías; marque con un círculo los códigos de todas las respuestas mencionadas espontáneamente. Si solamente menciona una razón para quedarse, intente averiguar si hay alguna otra. (Por favor, preste atención para marcar las respuestas adecuadas).

Razones económicas:

- 01. No tiene trabajo/no puede encontrarlo
- 02. Los ingresos son insuficientes para mantener a la familia
- 03. El tipo de trabajo es insatisfactorio
- 04. Buscar trabajo y/o ingresos
- 05. Cobertura insuficiente de la Seguridad Social (pensiones de vejez, seguro de desempleo)
- 06. Cobertura insuficiente del sistema de sanidad pública
- 07. Para aumentar las oportunidades de ahorrar dinero
- 20. Para pagar deudas
- 21. Para mejorar el nivel de vida

Razones familiares:

- 08. Necesita dinero para casarse
- 09. Necesita dinero por la expansión de la familia
- 10. Para casarse/acababa de casarse
- 11. Para acompañar/seguir al cónyuge
- 12. Para acompañar/seguir a la madre/padre(s)
- 13. Para huir de los problemas familiares (conflicto con los padres, divorcio)

Otras razones:

- 14. Para recibir una educación
- 15. Para financiar la educación de los hijos
- 16. Por temor a la guerra/al conflicto civil/a la persecución
- 17. Por espíritu aventurero
- 18. No le gustaba vivir aquí
- 24. Aquí no tengo futuro
- 19. Otra, especificar

P12A

¿Cuál es la razón más importante?

ENTREVISTADOR: anote en la casilla P12A el código indicado en la P12 (ejemplo: "Espíritu aventurero" es el código 17).

()()

P12A

P12B

¿Y cuál la más importante, en segundo lugar?

ENTREVISTADOR: anote en la casilla P12B el código indicado en la P12; anote "00" si no menciona una segunda razón.

()()

P12B

*** PASAR A P14 ***

P13 (No aplicable a este inmigrante)

P14 ¿Cuándo piensa Vd. emigrar?

1. Dentro de un año
2. En uno o dos años, a partir de ahora
3. Después de más de dos años → **PASAR A P16**
4. No lo se con seguridad/todavía no lo se → **PASAR A P16**

P15 ¿Ha solicitado Vd. o ha obtenido... (LEER categorías):

	Solicitado	Obtenido	Ni solicitado ni obtenido	No, demasiado pronto; lo ha ré más adelante	No, no es necesario
a. Un pasaporte	1	2	3	4	5
b. Documentos de salida	1	2	3	4	5
c. Un visado de entrada	1	2	3	4	5
d. Un permiso de residencia para tra bajar o estudiar	1	2	3	4	5
e. Un billete para viajar	1	2	3	4	5

P16 ¿A qué país piensa Vd. emigrar?

ENTREVISTADOR: escriba el nombre del país y no anote nada en las casillas.

Si el/la entrevistado/a no lo sabe, escriba: "no sabe" y: **PASAR A P30**

P16a ¿Es ése el país que Vd. prefiere, o intenta viajar desde allí a otro país, tan pronto como pueda?

1. Sí, el país mencionado en P16 es el país preferido: **PASAR A P17**
2. No, quiere viajar a otro país tan pronto como pueda: **PASAR A P16b**

P16b ¿Qué país es su último destino preferido?

ENTREVISTADOR: si ha mencionado un país en la P.16b, pregunte de la P17 a la P20 sobre ese país; si no hubiera mencionado ninguno, pregunte sobre el país mencionado en la P.16.

P17 ¿Por qué está pensando emigrar precisamente a ese país?

ENTREVISTADOR: NO LEER categorías, marque con un círculo todas las respuestas mencionadas espontáneamente. Si solamente menciona una razón, intente averiguar si hay alguna otra. (Por favor, preste atención para marcar las respuestas adecuadas).

Razones económicas:

01. Oportunidades de trabajo y/o ingresos
02. Para ahorrar dinero
03. El sistema de Seguridad Social (pensiones de vejez, seguro de desempleo)
19. Le habían ofrecido un contrato de trabajo

Razones familiares:

04. Para casarse/acaba de casarse
05. Para acompañar/seguir al cónyuge
06. Para acompañar/seguir a su madre/padre(s)
07. Tiene otros parientes y/o amigos allí

Otras razones:

08. La gente es amable con los extranjeros allí
09. Oportunidades para estudiar
10. Conocimiento del idioma de ese país
11. Conoce algo ese país (y no otros, o más que otros)
12. La asistencia médica
13. No es/era difícil la admisión en ese país
14. Las autoridades no son muy estrictas
20. No es/era difícil entrar ilegalmente
16. Ya he vivido allí antes
17. He estado allí durante una visita corta
18. Otras, especificar:

P17A ¿Cuál es la razón más importante?

ENTREVISTADOR: anote en la casilla P17A el código indicado en la P17 (ejemplo "Para ahorrar dinero" es el código 02).

P17B ¿Y cuál la más importante, en segundo lugar?

ENTREVISTADOR: anote en la casilla P17B el código indicado en la P17; anote "00" si no menciona una segunda razón.

*** PASAR A P18 ***

P18 ¿Sabe Vd. alguna cosa sobre este país concreto, en alguno de los temas que le voy a leer a continuación? (LEER categorías)
ENTREVISTADOR: para cada uno de los temas, si P18=1, pregunte P19 inmediatamente después; si P18=0, continúe con P18.

	Sí	No
a. Nivel de salarios/ingresos	1	0
b. Oportunidades de encontrar trabajo	1	0
c. Nivel de vida	1	0
d. Seguro de desempleo/pensiones por incapacidad	1	0
e. Subsidio por hijos	1	0
f. Sanidad	1	0
g. Ley de extranjería	1	0
h. Escuelas/sistema educativo	1	0
i. Actitud ante los extranjeros	1	0
j. Impuestos	1	0

P19 ¿Considera Vd. que esta información tiene algo que ver con su decisión de irse allí?

	Sí	No
	1	0
	1	0
	1	0
	1	0
	1	0
	1	0
	1	0
	1	0
	1	0
	1	0

P18/P19

() P18a () P19a
 () P18b () P19b
 () P18c () P19c
 () P18d () P19d
 () P18e () P19e
 () P18f () P19f
 () P18g () P19g
 () P18h () P19h
 () P18i () P19i
 () P18j () P19j

ENTREVISTADOR: si la respuesta a la P18 es el código "0" para todos los temas: → **PASAR A P30**
 si hay por lo menos un código "1" en la P18: → **PASAR A P20**

P20 ¿De qué forma se enteró Vd. de estos temas?

ENTREVISTADOR: si lo menciona, anote "1" en la casilla correspondiente; si no, anote "0".

- He estado allí anteriormente
- Familia/parientes/amigos en ese país
- Familia/parientes/amigos en España
- Televisión/radio
- Prensa/libros/revistas
- Escuela, Universidad, centro educativo
- Agencias/institutos/organizaciones en España
- Agencias/institutos/organizaciones en ese país
- Turistas, visitantes extranjeros
- Otros, especificar

P20

() P20a
 () P20b
 () P20c
 () P20d
 () P20e
 () P20f
 () P20g
 () P20h
 () P20i
 () P20j

P30 ¿Tiene Vd. ingresos (de su empleo, de alguna prestación social que reciba, o de un negocio de su propiedad)?

ENTREVISTADOR: insista en que se trata de saber si obtiene ingresos solamente por uno de estos 3 conceptos. Si dice que sí, anote un "1" y pregunte la P31 inmediatamente; si dice que no, anote un "0" y continúe con la P30. Si se niega a contestar, anote "7" y continúe con la P.30.

- De su empleo
- De prestaciones recibidas personalmente (subsidio de desempleo, pensiones, etc.)
- De un negocio de su propiedad

P31 ¿Cómo recibe estos ingresos: diariamente, semanalmente, mensualmente o anualmente?

ENTREVISTADOR: sólo una respuesta para cada categoría (a, b y c).

	Diaria mente	Sema- nalmente	Mensual mente	Anual mente
a.	1	2	3	4
b.	1	2	3	4
c.	1	2	3	4

P30/P31

() P30a () P31a
 () P30b () P31b
 () P30c () P31c

ENTREVISTADOR: - si la respuesta a todas las categorías de la P30 es un "0" o un "7" (se niega a contestar): **SE ACABÓ LA ENTREVISTA. PASAR AL FINAL DE LA PÁGINA SIGUIENTE.**
 - si la respuesta a todas las categorías de la P30 y/o P31 es "no sabe": **SE ACABÓ LA ENTREVISTA. PASAR AL FINAL DE LA PÁGINA SIGUIENTE.**

P32 **ENTREVISTADOR:** - si no obtiene ingresos del empleo
ni de prestaciones sociales → **PASAR A P35.**
- si obtiene ingresos de su empleo y/o prestaciones pregunte:

¿Podría decirme, por favor, si, en los últimos doce meses, los ingresos netos que Vd. ha obtenido (diarios/semanales/mensuales/anuales) por su empleo o por alguna prestación sumaron, como promedio, en total, entre... (LEER categoría 3 de la tarjeta), fueron más que eso, o menos?

ENTREVISTADOR: si obtiene ingresos de su empleo y de prestaciones con diferentes formas de pago (semanal, mensual, etc...), utilice una única forma de pago de las mencionadas en la P31. VER TARJETA DE INGRESOS INDIVIDUALES.

1. Igual que la categoría 3 → **PASAR A P35**

2. Más que eso →

3. Menos que eso → **PASAR A P34**

8. No sabe → **PASAR A P35**

P33 ¿Estaban entre... (LEER categoría 4) o entre... (LEER categoría 5)?

1. Categoría 4

2. Categoría 5

*** PASAR A P35 ***

P34 ¿Estaban entre... (LEER categoría 1) o entre... (LEER categoría 2)?

1. Categoría 1

2. Categoría 2

ENTREVISTADOR: Escriba en la línea de puntos la forma de pago utilizada (anual o mensual o semanal o diaria) al sumar todos los ingresos.

.....

P35 **ENTREVISTADOR:** - si no tiene ingresos de un negocio propio: **SE ACABÓ LA ENTREVISTA.**
- si obtiene ingresos de un negocio, pregunte:

¿Podría decirme, por favor, si, en los últimos doce meses, los ingresos netos que Vd. ha obtenido (diarios/semanales/mensuales/anuales) de su negocio sumaron, como promedio, entre... (LEER categoría 3 de la tarjeta), fueron más que eso, o menos?

ENTREVISTADOR: ver la forma de pago de la P31 (semanal, mensual, etc.) y VER TARJETA DE INGRESOS INDIVIDUALES.

1. Igual que la categoría 3 → **SE ACABÓ LA ENTREVISTA**

2. Más que eso →

3. Menos que eso → **PASAR A P37**

8. No sabe



SE ACABÓ LA ENTREVISTA

P36 ¿Estaban entre... (LEER categoría 4) o entre... (LEER categoría 5)?

1. Categoría 4

2. Categoría 5

*** SE ACABÓ LA ENTREVISTA ***

P37 ¿Estaban entre... (LEER categoría 1) o entre... (LEER categoría 2)?

1. Categoría 1

2. Categoría 2

ENTREVISTADOR: escriba la hora exacta en la que acabó la entrevista.
(ejemplo: Las 4 y 10 de la tarde es: "hora: 16; minutos: 10")

ENTREVISTADOR: agradezca al/la entrevistado/a su cooperación en esta entrevista.

FIN DE ESTE CUESTIONARIO INDIVIDUAL

¡NO SE OLVIDE DE ANOTAR LA HORA EXACTA EN QUE ACABÓ LA ENTREVISTA en las casillas correspondientes!

Encuesta internacional de migración

A rellenar por el/la entrevistador/a después de completar el Cuestionario Individual

<p>IE1 Si el/la entrevistado(a) se negó a hacer la entrevista, ¿cuál fue la razón? ENTREVISTADOR: escriba la respuesta; si no se rechazó: PASAR A IE2.</p>	<p>IE1</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>							
<p>IE2 ¿En qué idioma se desarrolló la entrevista? ENTREVISTADOR: escriba el idioma.</p>	<p style="text-align: right;">código país</p> <p>..... IE2 () ()</p>							
<p>IE3 ¿Qué proporción de la entrevista dependió de un intérprete? ENTREVISTADOR: anote el código de la respuesta adecuada en la casilla correspondiente.</p>	<p>1. Ninguna: PASAR A IE5</p> <p>2. Algo de la entrevista</p> <p>3. La mayor parte de la entrevista</p> <p>4. La entrevista entera</p>	<p>() IE3</p>						
<p>IE4 Si se utilizó un intérprete, indique el sexo y la edad aproximada. ENTREVISTADOR: anote el código del sexo en IE4a y los años en IE4b.</p>	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">Sexo: IE4a</td> <td style="width: 50%;">Edad IE4b</td> </tr> <tr> <td>1. Hombre ()</td> <td>años () ()</td> </tr> <tr> <td>2. Mujer</td> <td></td> </tr> </table>		Sexo: IE4a	Edad IE4b	1. Hombre ()	años () ()	2. Mujer	
Sexo: IE4a	Edad IE4b							
1. Hombre ()	años () ()							
2. Mujer								
<p>IE5 Durante la realización de la entrevista, ¿estaba presente alguna otra persona? ENTREVISTADOR: anote el código de la respuesta adecuada en la casilla correspondiente.</p>	<p>0. No: PASAR A IE7</p> <p>1. Sí: PASAR A IE6</p>	<p>() IE5</p>						
<p>IE6 ¿Qué personas estaban presentes? ENTREVISTADOR: anote un "1" en la casilla correspondiente a cada persona que estuvo presente. Si no estuvo presente, anote un "0".</p>	<p>a. Cónyuge(s)</p> <p>b. Madre/padre(s)</p> <p>c. Hijo(a)/os(as)</p> <p>d. Otras personas</p>	<p>()a. IE6</p> <p>()b.</p> <p>()c.</p> <p>()d.</p>						
<p>IE7 ¿Cómo evaluaría la entrevista? ENTREVISTADOR: anote el código de la respuesta adecuada en la casilla correspondiente.</p>	<p>1. Tensa</p> <p>2. Normal</p> <p>3. Relajada</p>	<p>() IE7</p>						
<p>IE8 ¿Hubo algo o alguien que influyera o molestara al/la entrevistado/a? ENTREVISTADOR: anote el código de la respuesta adecuada en la casilla correspondiente.</p>	<p>0. No</p> <p>1. Si, le influyó (especificar)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>98. No sabe</p>	<p>IE8</p> <p>() ()</p>						
<p>IE9. ¿Hubo alguna circunstancia o ocurrió algo especial durante la entrevista que tuviera impacto en la entrevista? ENTREVISTADOR: anote el código de la respuesta adecuada en la casilla correspondiente.</p>	<p>0. No</p> <p>1. Sí, (especificar)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>98. No sabe</p>	<p>IE9</p> <p>() ()</p>						

COMENTARIOS SOBRE EL/LA ENTREVISTADO/A

COMENTARIOS SOBRE PREGUNTAS CONCRETAS

(anote el n° de preguntas)

OBSERVACIONES DEL/LA SUPERVISOR/A

Nombre del/la supervisor/a

Fecha

OBSERVACIONES DE CODIFICACIÓN

Nombre codificador/a

Fecha

TARJETA DE INGRESOS INDIVIDUALES (PREGS. P31 a P37)

A) INGRESOS ANUALES:

1	0	-	600.000	ptas.
2	600.001	-	1.800.000	"
*3	1.800.001	-	3.600.000	"
4	3.600.001	-	6.000.000	"
5	Más de 6.000.000 de ptas.			

B) INGRESOS MENSUALES:

1	0	-	50.000	ptas.
2	50.001	-	150.000	"
*3	150.001	-	300.000	"
4	300.001	-	500.000	"
5	Más de 500.000 ptas.			

C) INGRESOS SEMANALES:

1	0	-	12.500	ptas.
2	12.501	-	37.500	"
*3	37.501	-	75.000	"
4	75.001	-	125.000	"
5	Más de 125.000 ptas.			

D) INGRESOS DIARIOS (cuando trabaje 5 días por semana):

1	0	-	2.500	ptas.
2	2.501	-	7.500	"
*3	7.501	-	15.000	"
4	15.001	-	25.000	"
5	Más de 25.000 ptas.			